Informazioni sulla sicurezza

Per motivi di sicurezza, leggere attentamente le istruzioni riportate di seguito prima di utilizzare il telefono.

Esposizione ai segnali a radiofrequenza

⚠ Per evitare il superamento dei limiti di esposizione FCC RF, non trasportare il telefono nel taschino anteriore della giacca.

La conformità SAR è limitata all'uso del telefono cellulare con fermagli per cintura, custodie o accessori simili privi di componenti metallici e con una distanza minima di 1,5 cm tra il dispositivo, inclusa l'antenna, e il corpo dell'utente.

Il telefono cellulare portatile è un ricetrasmettitore a bassa potenza. Quando è ACCESO, riceve e trasmette segnali a radiofrequenza (RF).

Le agenzie europee e internazionali hanno definito standard e raccomandazioni in materia di protezione dall'esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenza.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektroingenieure (VDE) DIN- 0848
- Direttive della Comunità Europea, V Direzione Generale in materia di energia elettromagnetica a radiofrequenza
- National Radiological Protection Board del Regno Unito, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95.1- 1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 86
- Department of Health and Welfare Canada. Safety Code 6

Tali standard sono basati su studi scientifici approfonditi. A scopo esemplificativo, accenniamo al fatto che oltre 120 scienziati, ingegneri e medici che collaborano con università, organizzazioni sanitarie governative e industrie hanno riesaminato il materiale di ricerca disponibile, al fine di definire lo standard ANSI aggiornato.

Dal punto di vista della progettazione, il telefono è conforme a tali standard quando viene utilizzato normalmente.

Restrizioni operative particolari

Sugli accessori per indossare il cellulare non devono essere presenti componenti metallici.

Istruzioni relative all'antenna

Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un 'antenna sostitutiva approvata. L'uso di antenne non autorizzate, modifiche o estensioni può danneggiare l'apparecchio e rappresentare una violazione delle normative locali FCC.

Funzionamento del telefono

Posizione normale: tenere il telefono normalmente, con l'antenna sollevata al di sopra della spalla.

Per un funzionamento ottimale, evitare di toccare l'antenna quando si utilizza il telefono, se non è necessario. Il contatto con l'antenna compromette la qualità delle chiamate e può causare un funzionamento a un livello di potenza superiore a quello altrimenti necessario.

Batterie

- Per ragioni di sicurezza, quando la temperatura del telefono è superiore i 45° C (113° F) o è inferiore ai 0° C (32° F), la ricarica sarà bloccata.
- Non esporre le batterie a temperature inferiori ai -10° C (14° F) o superiori ai 45° C (113° F). Portare sempre con sé il telefono quando si lascia l'automobile.

Tutte le batterie possono causare danni alla proprietà, lesioni o ustioni, se materiali conduttori quali gioielli, chiavi o catene entrano in contatto con i terminali esposti. Il materiale può entrare in corto circuito e surriscaldarsi. Per proteggersi da tale dispersione di corrente indesiderata, maneggiare con cautela qualsiasi batteria carica, in particolare quando la si inserisce in una tasca, in un portamonete o in un altro contenitore di oggetti metallici. Quando la batteria non è inserita nel telefono, è contenuta nell'apposita custodia protettiva. Utilizzare tale custodia per conservare le batterie quando non vengono utilizzate.

Guida

Controllare le leggi e le normative sull'uso dei telefoni in vigore nelle aree in cui si guida e osservarle in qualsiasi circostanza. Qualora si utilizzi il telefono mentre si è alla guida, attenersi inoltre alle seguenti precauzioni:

- concentrarsi sulla guida. Guidare in modo sicuro è la prima responsabilità del conducente;
- utilizzare il kit vivavoce, come prescritto dalla legge;
- quando le condizioni di guida lo richiedono, accostare il veicolo e fermarsi prima di effettuare o rispondere a una chiamata.

Dispositivi elettronici

La maggior parte delle apparecchiature elettroniche moderne sono schermate dai segnali a radiofrequenza. Alcune apparecchiature elettroniche potrebbero tuttavia non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.

Stimolatori cardiaci

La Health Industry Manufacturers Association suggerisce di mantenere una distanza minima di quindici centimetri tra un telefono cellulare e uno stimolatore cardiaco per evitare potenziali interferenze con quest'ultimo. Tali raccomandazioni sono conformi ai suggerimenti e ai risultati della ricerca indipendente di Wireless Technology Research.

Le persone con stimolatori cardiaci:

- devono tenere **SEMPRE** il telefono a una distanza superiore a quindici centimetri dal proprio stimolatore cardiaco quando il telefono è ACCESO;
- non devono portare il telefono in tasche poste all'altezza del torace;
- devono utilizzare l'orecchio posto a maggiore distanza dallo stimolatore cardiaco per ridurre al minimo la possibilità di interferenze.

Se si sospetta che si stia verificando un'interferenza, SPEGNERE immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni cellulari digitali possono interferire con determinati apparecchi acustici. In caso di simili interferenze, rivolgersi al produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Altri dispositivi medicali

Se si utilizza qualsiasi altro dispositivo personale per uso medico, rivolgersi al produttore del dispositivo per determinare se sia schermato in modo adeguato da energia a radiofrequenza esterna. Il medico dovrebbe poter indicare quali sono le informazioni da richiedere.

SPEGNERE il telefono all'interno delle strutture sanitarie, quando espressamente indicato. Negli ospedali e nei centri sanitari è infatti possibile che siano in uso apparecchiature sensibili all'energia a radiofrequenza esterna.

Veicoli

I segnali a radiofrequenza possono creare interferenze con i sistemi elettronici schermati in modo inadeguato o installati impropriamente all'interno di veicoli. Controllare a tale riguardo il proprio veicolo con il costruttore o con il suo rappresentante. Informarsi inoltre presso i produttori di qualsiasi apparecchiatura installata opzionalmente nel veicolo.

Aree vietate

SPEGNERE il telefono in qualsiasi luogo, quando espressamente indicato.

Aerei

Le normative FCC proibiscono di utilizzare il telefono a bordo degli aerei. SPEGNERE il telefono prima di salire a bordo di un aereo.

Luoghi con operazioni di brillamento in corso

Per evitare interferenze con operazioni di brillamento, SPEGNERE il telefono quando ci si trova in luoghi in cui sono in corso operazioni di questo tipo o dove sia espressamente indicato di "SPEGNERE GLI APPARECCHI RADIO RICETRASMITTENTI". Rispettare tutti i segnali e le istruzioni.

Luoghi con pericolo di esplosione

SPEGNERE il telefono e non rimuovere la batteria quando ci si trova in luoghi potenzialmente a rischio di esplosione e rispettare tutti i segnali e le istruzioni. In tali aree, eventuali scintille prodotte dalla batteria possono causare esplosioni o incendi e di conseguenza lesioni, anche fatali, alle persone.

Tali aree sono spesso, ma non sempre, segnalate chiaramente. Esse includono le aree di rifornimento (ad esempio, le stazioni di servizio), le aree sottocoperta delle navi, i mezzi di trasporto o i depositi di stoccaggio di combustibili o prodotti chimici, i veicoli che utilizzano gas di petrolio liquefatti (GPL), quali propano o butano, i luoghi con sostanze volatili chimiche o particelle aeree quali granelli, pulviscolo o polveri metalliche, e qualsiasi altro luogo dove si richieda espressamente di spegnere il motore del veicolo.

Veicoli dotati di airbag

Un airbag si gonfia molto bruscamente. NON collocare oggetti, incluse le apparecchiature senza fili installate o portatili, al di sopra o nell'area di esplosione dell'airbag. L'esplosione dell'airbag in presenza di dispositivi senza fili installati impropriamente può causare lesioni gravi.

FCC (Federal Communications Commission)

Questo dispositivo è conforme alle Regole FCC, Parte 15. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. il dispositivo non deve causare interferenze dannose e
2. deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese interferenze che possono avere effetti indesiderati sul funzionamento.

Questa apparecchiatura è stata sottoposta a test e riscontrata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, in base alla Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una giusta protezione contro pericolose interferenze nelle installazioni in ambienti residenziali. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, potrebbe provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non si garantisce, tuttavia, in alcun modo che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica. Se questo dispositivo provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (per accertarsene, è sufficiente spegnere e riaccendere l'apparecchiatura), si consiglia di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- riorientare o spostare l'antenna ricevente;
- aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore;
- collegare l'apparecchiatura a una presa che si trova su un circuito diverso da quello in cui è connesso il ricevitore;
- consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

I cambiamenti o le modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della compatibilità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente per l'utilizzo dell'apparecchiatura.

Dichiarazione di conformita alle direttive dell'Unione Europea

Questo dispositivo è conforme alle seguenti direttive OJ:

Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (89/336/EEC), Direttiva sulla bassa tensione (73/23/EEC)

E alla direttiva R&TTE (99/05/EEC).

Inoltre, è conforme agli standard:

La relativa dichiarazione di conformità (DoC) è stata sottoscritta. La stessa è disponibile su richiesta presso la hotline oppure all'indirizzo: **www.siemens.com/mobiledocs**

3GPP TS 51.010-1

EN 301 511

EN50360/ EN50361

ETSI EN 301 489-1/-7

EN 60950

Avvertenze di sicurezza

	Informazioni per i genitori Leggere le istruzioni di funzionamento e le avvertenze attentamente prima dell'utilizzo. Spiegare il contenuto ai bambini e i pericoli associati all'uso del telefono.

	Osservare le disposizioni di legge e le restrizioni locali quando si utilizza il telefono. Ad esempio negli aeroplani, nelle stazioni di servizio, negli ospedali o durante la guida.
	I telefoni cellulari possono interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche, come dispositivi per l'udito e pacemaker. Tenere il telefono ad almeno 20 cm di distanza dal pacemaker. Tenere il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker. Per ulteriori informazioni consultare il proprio medico.
	Esiste il rischio che i pezzi minuti, come per esempio la scheda SIM, i tappi di chiusura, l'anello dell'obiettivo e il coperchio dell'obiettivo vengano smontati e inghiottiti dai bambini piccoli. Pertanto il telefono deve essere conservato fuori dalla loro portata.
	Non collocare il telefono vicino a supporti di dati elettromagnetici come carte di credito e dischetti del computer. Le informazioni ivi contenute potrebbero andare perse.
	Non fissare lo sguardo sul LED (ad esempio, interfaccia ad infrarrossi attivata, LED del flash) con lenti di ingrandimento a causa della radiazione. Il presente prodotto è conforme alla norma IEC/EN 60825-1 "Sicurezza dei prodotti laser" relativa a prodotti della classe LED 1M; tali prodotti sono sicuri se usati in condizioni di funzionamento ragionevolmente prevedibili.

	La tensione di rete indicata sull’alimentatore (V) non va superata. Altrimenti l'apparecchio di ricarica può essere danneggiato irrimediabilmente. Durante la ricarica della batteria, l'alimentatore deve essere inserito in una presa elettrica facilmente accessibile. L'unico modo per disattivare il caricabatterie terminata la ricarica della batteria consiste nel disinserirlo dalla presa.
	La suoneria, i segnali di avviso e il Vivavoce vengono riprodotti tramite l'altoparlante. Non tenere il telefono sull'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione Vivavoce. Se non vengono rispettate queste avvertenze, vi è il rischio di danni permanenti all'udito.
	Si consigliano solo Batterie Originali Siemens (prive di mercurio al 100 %) e caricabatterie Originale Siemens. Altrimenti si rischiano danni gravi alla salute e al telefono. La batteria, ad esempio, potrebbe esplodere.
	Aprire il telefono soltanto per sostituire la batteria (priva di mercurio al 100 %) o la scheda SIM. Non aprire mai la batteria Non sono ammessi altre modifiche al telefono, che invalideranno la garanzia.
	Il telefono può provocare interferenze nelle vicinanze di un apparecchio of TV, radio e PC.

<table>
<tr>
<td></td>
<td>Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC.

Il simbolo del cestino barrato indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere trattato separatamente dai rifiuti domestici e conferito al sistema pubblico di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche o riconsegnato al rivenditore al momento dell’acquisto di un prodotto equivalente.

E’ responsabilità del detentore conferire l’apparecchiatura nei punti di raccolta.

La raccolta differenziata e un corretto smaltimento della tua vecchia apparecchiatura aiuta a salvaguardare l’ambiente e la salute umana da potenziali effetti dannosi e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.

Per informazioni più dettagliate sui sistemi di raccolta, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l’acquisto.</td>
</tr>
</table>

Bluetooth®

Il telefono dispone di un'interfaccia Bluetooth che consente di collegare senza fili il telefono alla cuffia di un dispositivo viva voce per automobili o ad altri apparecchi compatibili con Bluetooth.

Per assicurare un collegamento sicuro degli apparecchi evitando che terzi possano accedere via radio al telefono, è necessario osservare i seguenti punti:

- Quando si collegano per la prima volta due apparecchi, il cosiddetto "pairing", il collegamento, dovrebbe avvenire in un ambiente fidato.

- È necessario che, nel corso di tale operazione, entrambi gli apparecchi si identifichino una sola volta mediante password/PIN. Per garantire un livello di sicurezza sufficiente bisognerebbe scegliere una combinazione numerica difficile da indovinare, possibilmente a 16 cifre (qualora non venga già fornito un PIN)
- Il passaggio all'accettazione automatica del collegamento ("collegamento senza conferma") dovrebbe essere eseguito solo in casi eccezionali.
- In generale, il collegamento dovrebbe avvenire solo con apparecchi fidati, al fine di ridurre al minimo eventuali rischi per la sicurezza.
- Per quanto possibile, bisognerebbe limitare la "visibilità" del proprio telefono. In tal modo è possibile ridurre sensibilmente la probabilità che apparecchi sconosciuti stabiliscano un collegamento con il proprio telefono.
- Il nome del telefono viene trasmesso durante il collegamento Bluetooth. Al momento della consegna, il nome del telefono è l'"ID Bluetooth". Quando si attiva per la prima volta il Bluetooth o, in un secondo momento, nel menu Bluetooth è possibile modificare questo nome.
- Se non si fa uso del Bluetooth, sarebbe opportuno disattivare tale funzione.

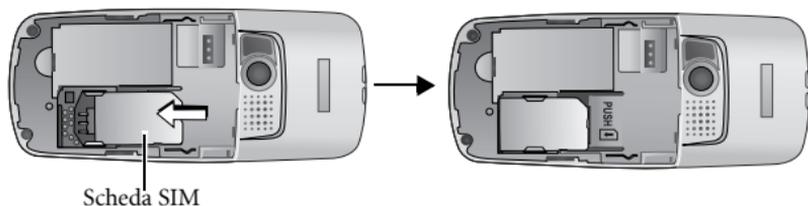
Prima di utilizzare accessori o telefoni cellulari Bluetooth all'interno di un veicolo, consultare il manuale delle istruzioni del veicolo riguardo ad eventuali limitazioni nell'uso di prodotti di questo tipo.

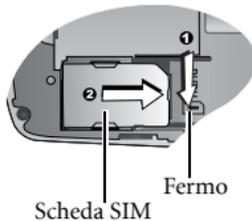
Per garantire un corretto funzionamento del telefono, utilizzare quest'ultimo solo con la tastiera completamente aperta o completamente chiusa.

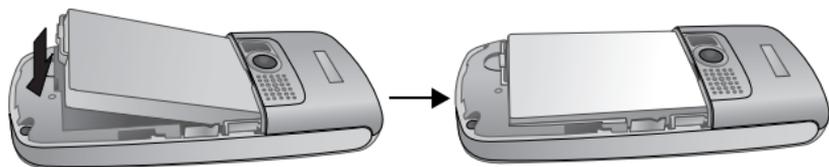
Sommario

Preparazione all’uso del telefono

Inserimento della scheda SIM

Inserire la scheda SIM nell’alloggiamento in direzione della freccia visualizzata sullo scomparto, con i contatti metallici della SIM rivolti verso il basso e l'angolo smussato rivolto verso la parte superiore destra.

La scheda SIM si danneggia con facilità se i suoi contatti metalli sono graffiati. Quindi, prestare particolare attenzione quando si maneggia o si inserisce la scheda.

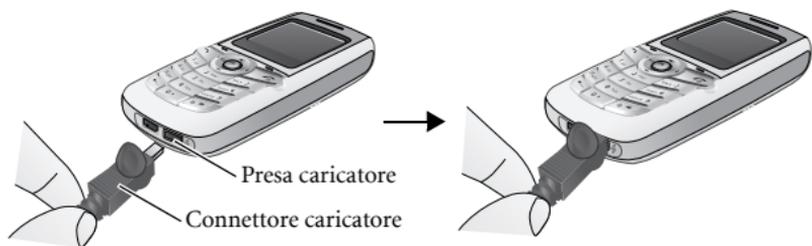
Se si vuole rimuovere la scheda SIM, per prima cosa bisogna abbassare il fermo, e poi estrarre la scheda SIM dall’alloggiamento.

Installazione della batteria

1. Collocare la batteria sulla parte posteriore del telefono, con i contatti metallici della batteria rivolti verso il basso e la linguetta sulla parte frontale in allineamento con i fori dello scomparto batteria.
2. Spingere la batteria verso la parte superiore dello scomparto ed abbassarla per bloccarla in posizione.

Non rimuovere la batteria quando il telefono è acceso. Diversamente si può provocare la perdita dei dati e delle impostazioni archiviate sulla scheda SIM o nella memoria del telefono.

Installazione del coperchio posteriore

Collocare il coperchio posteriore sul retro del telefono e farlo scorrere in avanti fino a fare scattare il fermo.

Caricare il telefono

1. Inserire il connettore del caricatore nella presa che si trova a destra sulla parte inferiore del telefono. Assicurarsi che il connettore sia inserito nella direzione corretta.

2. Inserire il caricatore in una presa di corrente.
3. Una volta che il telefono è completamente carico, rimuovere il caricatore sia dal telefono sia dalla presa di corrente.

- Ci vogliono circa 4 ore per caricare completamente la batteria.
- Quando si carica il telefono mentre è spento, il display visualizza l'animazione di una batteria. Quando si carica il telefono mentre è acceso, sul display sarà visualizzata l'icona . Le linee che indicano il livello di carica della batteria, scorreranno finché la batteria non è completamente ricaricata.
- Quando la batteria è scarica, il telefono emetterà un suono d'avviso.

Non rimuovere la batteria mentre il telefono si sta caricando.

Accensione del telefono

1. Premere a lungo per accendere il telefono. Il telefono visualizzerà l'animazione di benvenuto.

- È possibile selezionare e impostare un'animazione di benvenuto, un'immagine o un messaggio da visualizzare al momento dell'accensione del telefono, nonché la melodia da eseguire. Andare su **Impostazioni** > **Display** > **Messaggio ON**. Per i dettagli fare riferimento a pagina 83.
- Se la melodia iniziale si protrae troppo a lungo, dopo aver visualizzato la schermata di standby, si può premere per interrompere la riproduzione.

2. Inserire il proprio codice PIN. Se il codice PIN non viene inserito correttamente, premere (Canc.) per eliminare i numeri errati. Premere e mantenere premuto per eliminare tutti i numeri inseriti. Dopo avere completato l'inserimento del codice PIN, premere per confermare.

Il PIN (Personal Identification Number) è una password fornita dall'operatore della rete insieme alla scheda SIM. Questa password è necessaria per poter usare la scheda SIM.

Se il numero PIN è inserito scorrettamente per 3 volte consecutive, la scheda SIM si bloccherà e non sarà più utilizzabile. In questo caso sarà necessario inserire il PUK (Personal Unblocking Key – chiave di sblocco personale) per quella scheda SIM per poterla sbloccare. Mettersi in contatto con il proprio gestore di rete per ottenere il PUK.

Per annullare l'autenticazione della password PIN, andare su **Impostazioni** > **Protezione** > **Codice PIN** > **Codice PIN**. Fare riferimento a pagina 91.

3. Quando il PIN inserito è stato accettato, il telefono cercherà automaticamente la rete designata. Questa procedura di ricerca può impiegare alcuni secondi.
4. Sarà visualizzata la schermata di standby, la forza del segnale della rete ed il nome dell'operatore della rete. Ora si può usare il telefono.

Se il telefono non riesce a rilevare la rete, l'indicatore su schermo della forza del segnale non visualizzerà alcuna barra.

Se il telefono si collega ad una rete che non si è autorizzati ad usare, l'indicatore su schermo della forza del segnale visualizzerà un livello zero. Si sarà in grado di eseguire solamente chiamate d'emergenza.

Imparare a conoscere il telefono

Panoramica del telefono

La figura che segue illustra le parti principali del telefono:

Veduta frontale

Altoparlante

Schermo LCD

Tasto OK

Tasto di funzione sinistro

Tasto di funzione destro

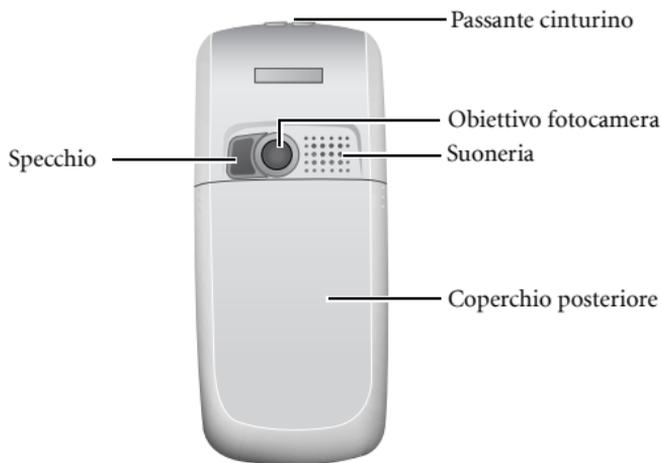
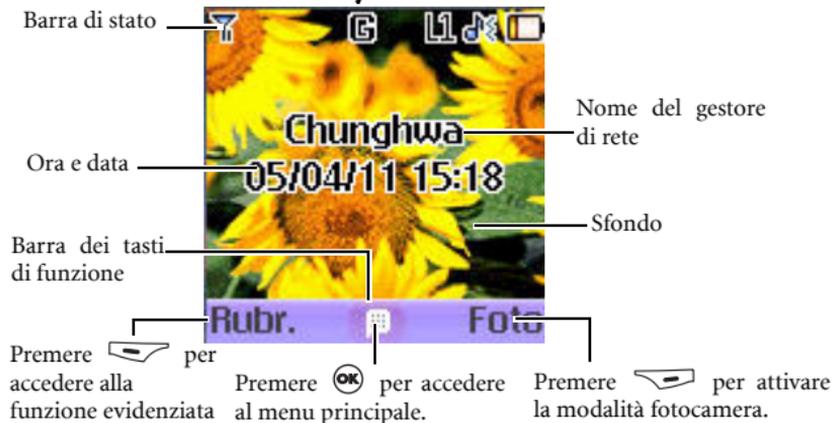
Tasto componi/ rispondi

Tasto di scorrimento

Tasto accensione/ spegnimento

Tasti alfanumerici

Microfono

Veduta inferiore e laterale

Schermata di standby

- Per impostare l'ora e la data correnti, come anche il formato con cui visualizzarle, andare su **Impostazioni** > **Data e ora**. Fare riferimento a pagina 79.
- Per impostare lo sfondo del display, andare su **Impostazioni** > **Display** > **Sfondo**. In alternativa, si può andare su **Media Center** > **Immagine** o **Media Center** > **Album**. Fare riferimento al pagina 83 ed a pagina 66.
- Si può andare su **Impostazioni** > **Display** > **Logo pers.** per impostare il testo visualizzato sul display. Per i dettagli fare riferimento a pagina 84.
- Per una maggiore protezione si può attivare il blocco dello schermo andando su **Protezione** > **Bl. schermo**. Per i dettagli fare riferimento a pagina 92.

Modalità di sospensione automatica: Il telefono è dotato di un display a colori di tecnologia avanzata che accede alla "Modalità di sospensione" dopo 30 secondi d'inattività. Questo significa che diventa di colore scuro, quasi nero. Il telefono non è spento, è in "Modalità di sospensione". Inclinando il telefono si vedrà che l'ora è visualizzata. Premendo qualsiasi tasto il display si riattiva. Questo è un fenomeno normale progettato per mantenere la carica della batteria. Quando la tastiera è bloccato, l'intervallo d'accesso all'inattività è ridotto a 5 secondi per mantenere la carica della batteria.

Icone sulla barra di stato del display LCD

Icona	Funzione	Descrizione
	Forza del segnale	Forza del segnale della rete. Più barre sono visualizzate, più forte è il segnale.
	Stato batteria	Mostra il corrente livello di carica della batteria. Più barre sono visualizzate, maggiore è la carica rimanente. Quattro barre: la batteria è completamente carica. Nessuna barra: è necessario ricaricare immediatamente la batteria. Quando si carica il telefono, le linee che indicano il livello di carica scorreranno finché la batteria non è completamente ricaricata.
G	Rete GPRS	I servizi GPRS sono stati attivati sulla scheda SIM.
	Messaggio	Indica laricezione di un messaggio SMS/MMS o la presenza di messaggi non letti. Se l'icona appare di colore rosso, significa che la memoria dei messaggi è piena. Per informazioni sulla funzione relativa ai messaggi, fare riferimento a pagina 36, "Messaggi".
	Messaggio WAP	È stato ricevuto un messaggio WAP (questa icona apparirà solamente quando non ci sono messaggi SMS/MMS in arrivo o non letti).
	Messaggio vocale	Indica che sono stati ricevuti dei messaggi vocali (questa icona apparirà solamente se la funzione è supportata dal gestore di rete).
	Allarme	L'allarme è attivato. Per impostare l'allarme, andare su **Strumenti** > **Allarme**. Fare riferimento a pagina 69.

Icona	Funzione	Descrizione
L1	Linea in uso	Mostra il numero della linea attualmente in uso. Per impostare la linea, andare su **Impostazioni** > **Impostazioni ch.** > **Linea attiva**. Per i dettagli fare riferimento a pagina 89.
	Silenzioso	Nella schermata di standby, premere e tenere premuto per attivare il profilo silenzioso. Fare riferimento a pagina 30, "Usare il profilo Silenzioso".
	Normale	Mostra che è in uso il profilo **Normale**. Per impostare la modalità operativa, andare su **Impostazioni** > **Profili**. Fare riferimento a pagina 80.
	Riunione	Mostra che è in uso il profilo **Riunione**.
	Esterno	Mostra che è in uso il profilo **Esterno**.
	Personale	Mostra che è in uso il profilo **Personale**.
	Viva voce	Mostra che è in uso il profilo **Viva voce**.
L1	Deviazione	Mostra che la funzione di trasferimento chiamate è attiva. Per eseguire le impostazioni di questa funzione, andare su **Impostazioni** > **Impostazioni ch.** > **Deviazione ch.**. Fare riferimento a 86.
	Roaming	Il roaming è stato attivato (non è la regolare rete di telefonia)
	Bluetooth	Appare quando è attivata la funzione Bluetooth.

Usare i tasti in modalità di standby

In questo manuale utente, "premere a lungo" significa premere e mantenere premuto un tasto per circa due secondi prima di rilasciarlo. "Premere" significa premere un tasto e rilasciarlo immediatamente.

La tavola che segue è intesa solo per introdurre i comandi accessibili con i tasti quando il telefono è in modalità di standby. Per informazioni sugli altri comandi disponibili in altre modalità operative, fare riferimento alla sezione pertinente di questo manuale utente.

Tasti di funzione

Quando è premuto qualsiasi tasto, il telefono fornirà un riscontro acustico con i toni della tastiera. Per attivare o annullare questo riscontro acustico, accedere al menu **Impostazioni** > **Profili**. Scorrere al profilo correntemente in uso e premere (**Modif.**). Poi selezionare **Toni tastiera**. Si può anche andare su **Impostazioni** > **Audio** > **Toni tastiera** per attivare o disattivare il riscontro acustico. Fare riferimento a pagina 82 ed a pagina 85.

Tasto	Comandi e funzioni
	Tasto accensione/spegnimento • Premere a lungo il tasto per accendere o spegnere il telefono. • Premere questo tasto per rifiutare le chiamate in arrivo o annullare una chiamata effettuata.
	Tasto invia/rispondi • Premere per inviare o rispondere ad una chiamata. • Premere per accedere all’elenco delle ultime chiamate senza risposta / composte / ricevute.
OK	**Tasto OK** • Premere il tasto per aprire il menu principale e visualizzare il suo primo elemento.

Tasto	Comandi e funzioni
	Tasto di funzione sinistro • Premere il tasto per accedere alla funzione evidenziata. • Premere il tasto per salvare nella rubrica il numero di telefono inserito dalla schermata di standby (quando è visualizzato **Salva**).
	Tasto di funzione destro • Premere questo tasto usare la funzione fotocamera (quando è visualizzato **Foto**). • Premere questo tasto per eliminare le cifre inserire una per volta; premerlo a lungo per eliminare tutte le cifre inserite (quando è visualizzato **Canc.**). • Premere a lungo il tasto per attivare o disattivare il profilo Silenzioso.
	Tasto di scorrimento • Premere per accedere al menu Quick Access (Accesso rapido). Per informazioni sulla funzione Quick Access (Accesso rapido), fare riferimento a pagina 34. • Premere per ottenere le foto archiviate nel menu Album. • Premere per accedere al menu Messaggi. Per una descrizione della funzione Messaggi, fare riferimento a pagina 36. • Premere per selezionare il profilo da attivare.

Tasto	Comandi e funzioni
	Tasto asterisco • Premere questo tasto per inserire un asterisco " * ". • Per seguire una chiamata internazionale, premere a lungo questo tasto finché il display visualizza "+". Quindi inserire il prefisso internazionale, il prefisso nazionale ed il numero di telefono del destinatario.
	Tasto di scelta rapida casella vocale • Premere a lungo il tasto per comporre il proprio numero di casella vocale.
2 ABC	**Tasto di scelta rapida Bluetooth** • Premere a lungo il tasto per collegarsi rapidamente all'ultima periferica Bluetooth.
	Tasto # • Premere il tasto per inserire "#". • Per gli interni: dopo avere inserito un numero di telefono, premere a lungo il tasto per inserire una "P" e poi inserire il numero dell'interno. • Premere a lungo questo tasto per bloccare la tastiera.
~ 9 WXYZ	**Tasti alfanumerici** • Premere i tasti per inserire le cifre di un numero di telefono. • Tasto di scelta rapida: premere a lungo un tasto per accedere immediatamente alla funzione, oppure comporre il numero che rappresenta. Fare riferimento a pagina 34, "Tasti di scelta rapida".

Tasti alfanumerici

Tasto	Cifra	Tasto	Cifra/Simbolo/Funzione
1	1	7 PQRS	7
2 ABC	2	8 TUV	8
3 DEF	3	9 WXYZ	9
4 GHI	4	0 ␣	0
5 JKL	5	*	* + (premere a lungo)
6 MNO	6	#	# P (premere a lungo dopo avere inserito un numero di telefono)

Premendo a lungo un tasto alfanumerico si accederà alla funzione che esso rappresenta, oppure si comporrà il numero che gli è stato assegnato (funzione tasto di scelta rapida).

Esplorazione del menu

Quando il telefono è in modalità di standby, premere (OK) per fare apparire il menu principale.

Per i dettagli sulle varie funzioni elencate nel menu, fare riferimento a pagina 59, "Menu".

Menu principale

Menu secondario

Scorre verso l'alto o il basso per evidenziare un elemento.

Premere (OK) per accedere ad un elemento evidenziato, confermare una selezione oppure accedere alla fase successiva.

Si può accedere agli elementi del menu premendo il numero corrispondente del menu. Nell'esempio sopra riportato, premere 3 per accedere al menu Profili.

3 Usare il telefono

Eseguire una chiamata

Prima di eseguire una chiamata, accertarsi che il telefono sia acceso e che il display visualizzi la schermata d’inattività. Inserire il numero desiderato usando i tasti alfanumerici da 1 a 0. Premere per comporre il numero.

Durante una chiamata si possono usare le opzioni. Fare riferimento a pagina 28, "Menu Accetta chiamata".

Per modificare il numero di telefono inserito, premere (**Canc.**) per eliminare le cifre individuali. Premere a lungo (**Canc.**) o premere per eliminare tutte le cifre inserite e tornare alla schermata di standby.

Terminare una chiamata

Premere per terminare una chiamata. Il display mostrerà la durata totale della chiamata e poi tornerà alla schermata di standby.

Per annullare una chiamata che è stata composta, premere .

Se c’è una chiamata in arrivo oppure in attesa, dopo avere premuto , il display mostrerà un menu che consente di scegliere la chiamata che si vuole terminare.

Rispondere ad una chiamata

Quando è ricevuta una chiamata, il telefono suona o vibra ed il display mostra il numero del chiamante (se supportato dal gestore di rete). Se il chiamante è un contatto archiviato nella rubrica, il telefono mostrerà il nome registrato nella rubrica.

- Se il chiamante è un membro di un gruppo chiamanti, sarà riprodotta la suoneria assegnata a quel gruppo. Il display mostrerà anche l'ID immagine associato a questo gruppo, per aiutare nell'identificazione del chiamante.
- Per informazioni sull'uso della funzione Gruppo chiamante della rubrica, fare riferimento a pagina 20, "Aggiungere contatti alla rubrica".

Se si vuole cambiare la modalità di risposta, così che si possa premere qualsiasi tasto per rispondere ad una chiamata, andare su **Impostazioni** > **Profili**. Dopo avere selezionato il profilo correntemente attivo, premere (**Modif.**) ed andare su **Modo risposta** > **Qualsiasi tasto**.

Rifiutare una chiamata in arrivo

Premere per rifiutare una chiamata in arrivo.

Eseguire una chiamata internazionale

1. Inserire il prefisso internazionale oppure premere a lungo finché sul display appare "+".
2. Inserire il prefisso internazionale, il prefisso nazionale ed il numero di telefono del destinatario. Comporre il numero premendo .

Eseguire una chiamata d’emergenza

Per chiamare i servizi d’emergenza, inserire 112 (il numero d’emergenza internazionale) e poi premere per comporre la chiamata. Le chiamate d’emergenza possono essere eseguite anche se il telefono è bloccato o non può accedere alla rete, oppure se non è inserita la scheda SIM, fintanto che ci si trova nel campo di copertura di un tipo di rete supportata dal telefono.

Composizione di un interno

Dopo avere inserito un numero di telefono, premere a lungo . Il display del telefono mostrerà "P". A questo punto si può inserire il numero dell’interno desiderato, poi premere per comporlo.

Composizione rapida

È necessario assegnare un tasto numerico come tasto di scelta rapida di un particolare numero di telefono per essere in grado di usare la funzione di composizione rapida di quel numero. Per informazioni su come impostare un tasto di scelta rapida, fare riferimento a pagina 34, "Tasti di scelta rapida".

Dopo che un tasto numerico è stato assegnato per servire come tasto di composizione rapida per un particolare numero di telefono, premere a lungo questo tasto, quando il telefono è in modalità di standby, per comporre il numero di telefono corrispondente. Per esempio: se è stato selezionato come tasto di composizione rapida per un certo numero di telefono, premendo a lungo si comporrà quel numero.

Ascolto dei messaggi vocali

Quando la casella vocale contiene dei nuovi messaggi, il gestore di rete invierà un messaggio di testo per notificare l'arrivo di un nuovo messaggio vocale (se il gestore di rete supporta la funzione, sarà visualizzata l'icona del messaggio vocale). Ci sono due modi per accedere ed ascoltare i messaggi vocali:

1. Quando il telefono è in modalità di standby, premere a lungo per comporre direttamente il numero telefonico della casella vocale ed ascoltare i messaggi vocali.
2. Andare su **Messaggi** > **Msg vocale** > **Ricevi msg vocale** per comporre il numero della casella vocale.

Se il numero della casella vocale non è archiviato nella memoria, non si sarà in grado di accedere alla casella vocale premendo a lungo . In questo caso sarà necessario impostare il numero manualmente andando su **Messaggi** > **Msg vocale** > **Imposta numero**.

Rubrica

Aggiungere contatti alla rubrica

La rubrica presenterà formati e intestazioni dei dati diversi a seconda che si scelga di usare una rubrica archiviata nella scheda SIM o nella memoria del telefono. La rubrica del telefono può archiviare fino a 500 contatti. La capacità di una rubrica della scheda SIM dipende dal particolare servizio provveduto dal gestore di rete.

1. Nella schermata di standby, inserire il numero di telefono che si vuole archiviare e poi premere (**Salva**). Il display mostrerà i campi predefiniti dei dati per un nuovo contatto.
2. Scorrere al campo dei dati che si vuole modificare e poi premere (**Opzione**) per usare le seguenti opzioni:
   - **Salva**: consente di salvare i dati inseriti.
   - **Cambia tipo**: consente di cambiare la categoria del numero di telefono. Questa opzione può essere usata solamente nel campo dati del numero di telefono.
   - **Aggiungi nuovo campo**: consente di aggiungere altri campi dei dati per un contatto.
   - **Elimina campo**: consente di rimuovere il campo dei dati selezionato.
3. Premere (**Opzione**) e poi selezionare **Salva** per salvare gli inserimenti.

Si può anche aggiungere un nuovo contatto andando su **Rubrica** > **Aggiungi**.

Campi della rubrica della memoria del telefono

	Nome del contatto.
	Numero di cellulare del contatto.
	Numero di casa del contatto.
	Usato per assegnare un contatto ad un gruppo chiamanti. Premere per selezionare un gruppo e poi premere .
	Usato per impostare una suoneria per il contatto. Quando c'è una chiamata in arrivo dal contatto, il telefono eseguirà questa suoneria. La suoneria impostata in questo campo sostituirà quella associata al gruppo chiamanti del contatto, se alcuna.
	Usato per impostare la foto che apparirà sul display del telefono quando c'è una chiamata in arrivo dal contatto. La foto impostata in questo campo sostituirà l'immagine associata al gruppo chiamanti del contatto, se alcuna.

Altri campi della rubrica della memoria del telefono

	Numero di cellulare del contatto.
	Numero di casa del contatto.
	Numero ufficio del contatto.
	Altri numeri di telefono del contatto.
	Indirizzo di posta elettronica del contatto.
	Indirizzo di casa del contatto.

	Indirizzo ufficio del contatto.
	Nome dell'azienda del contatto.
	Nome del reparto del contatto.
	Qualifica professionale del contatto.
	Usato per eventuali note sul contatto.

Rubrica della scheda SIM

Nella schermata di standby premere (**Rubr.**), poi premere (**Opzione**) e selezionare **Aggiungi.** La funzione Aggiungi richiederà di selezionare tra **In SIM** e **In telefono.** Selezionare **In SIM** per aggiungere un contatto alla scheda SIM.

I campi dei dati forniti dalla rubrica di una scheda SIM sono i seguenti:

	Nome del contatto.
	Numero di cellulare del contatto.
	Usato per selezionare il gruppo chiamanti del contatto. Premere per selezionare un gruppo e poi premere . Quando c'è una chiamata in arrivo da questo contatto, sarà riprodotta la suoneria assegnata a questo gruppo ed il display mostrerà l'animazione/immagine associata al gruppo. Per impostare la suoneria e l'animazione/immagine per ciascun gruppo chiamanti, andare su **Rubrica** > **Gruppo chiamante**. Fare riferimento a pagina 60. Si può anche andare al menu **Rubrica** > **Gruppo chiamante** per impostare un gruppo chiamanti per un contatto.

Trovare i contatti nella rubrica

In modalità di standby, premere (**Rubr.**) per visualizzare i contatti archiviati nella rubrica.

Ci sono due modi per individuare un contatto specifico della rubrica:

- Premere per scorrere tra i nomi (elencati in ordine alfabetico) finché è evidenziato quello voluto.
- Premere, il numero necessario di volte, il tasto alfanumerico che corrisponde alla prima lettera del nome che si vuole individuare. Per esempio: se il nome inizia per "K", si premerà due volte 5 JKL per la lettera "K". Appariranno i nomi che iniziano per "K", ed il primo sarà evidenziato. Premere per scorrere al nome voluto.

Si può anche andare su **Rubrica** > **Trova** e poi inserire il nome completo o la prima lettera del nome per individuare un contatto.

Quando il nome del contatto desiderato è evidenziato, si può eseguire una delle seguenti operazioni:

- Premere per comporre il primo numero di telefono salvato di quel contatto.
- Premere (**Opzione**) per accedere alle seguenti opzioni:
  - Aggiungi: consente di aggiungere un nuovo contatto alla rubrica.
  - **Modifica**: consente di modificare i dati di rubrica di questo contatto. Al termine, premere OK. Per altre informazioni sulla modifica fare riferimento apagina 20.
  - **Copia in SIM (Copia in tel.)**: Se la rubrica correntemente in uso è archiviata nella memoria del telefono, si possono copiare i dati dei contatti sulla rubrica archiviata nella scheda SIM. Analogamente, se la rubrica correntemente in uso è archiviata nella scheda SIM, si

possono copiare i dati dei contatti sulla rubrica archiviata nella memoria del telefono.

Le sole informazioni che possono essere copiate da una rubrica archiviata nella memoria del telefono a quella della scheda SIM sono: nome del contatto, numero di telefono e gruppo chiamanti. Se ad un contatto sono associati più numeri di telefono, quando quel contatto è copiato dalla rubrica del telefono a quella della scheda SIM, ciascun numero di telefono sarà archiviato come un contatto separato.

- Canc.: consente di cancellare i dati del contatto dalla rubrica.
- Invia vCard: consente di allegare i dati del contatto ad un messaggio e di inviarlo a terzi.

- Premere (OK) per visualizzare i dettagli di quel contatto. Si possono quindi eseguire le seguenti operazioni:
  - Scorrere al numero che si vuole comporre e poi premere .
  - Premere (**Opzione**) per accedere alle seguenti opzioni:
    - **Aggiungi**: consente di aggiungere un nuovo contatto alla rubrica.
    - **Modifica**: consente di modificare i dati di rubrica di questo contatto.
    - **Copia in SIM (Copia in tel.)**: Se la rubrica correntemente in uso è archiviata nella memoria del telefono, si possono copiare i dati dei contatti sulla rubrica archiviata nella scheda SIM. Analogamente, se la rubrica correntemente in uso è archiviata nella scheda SIM, si possono copiare i dati dei contatti sulla rubrica archiviata nella memoria del telefono.
    - **Canc.**: consente di cancellare i dati del contatto dalla rubrica.
    - **Ch.**: consente di comporre il numero correntemente evidenziato.
    - **Invia**: consente di inviare un messaggio (SMS o MMS) al numero correntemente evidenziato.
    - **Invia vCard**: consente di allegare i dati del contatto ad un messaggio e di inviarlo a terzi.

Ultime chiamate senza risposta, composte e ricevute

Ci sono due modi per visualizzare le ultime chiamate senza risposta, composte e ricevute, come anche le loro informazioni su data ed ora:

1. Se ci sono state delle chiamate senza risposta, il display mostrerà un messaggio di chiamata senza risposta insieme al numero delle chiamate a cui non è stato risposto. Premere (**Mostra**) e poi premere per scorrere al numero di telefono desiderato.
2. In modalità di standby, premere per visualizzare un elenco delle più recenti chiamate senza risposta, composte e ricevute. Premere o per scorrere al numero di telefono desiderato.

L'icona apparirà a fianco delle chiamate senza risposta; l'icona apparirà a fianco delle chiamate composte; l'icona apparirà a fianco delle chiamate ricevute.

Se il gestore di rete non è in grado di visualizzare il numero di una certa chiamata, l'elenco non mostrerà il numero della chiamata.

Quando il numero di una chiamata senza risposta, composta o ricevuta, è evidenziato, si possono eseguire le seguenti operazioni:

- Premere per ricomporre il numero.
- Premere (**Opzione**) per fare apparire un menu a comparsa:
  - **Salva (Modifica):** se il numero di telefono della chiamata non è stato archiviato nella rubrica, selezionare l'opzione **Salva** per creare un contatto per questo numero. Se questo il numero di telefono è già archiviato in un contatto della rubrica, selezionare l'opzione **Modifica** per modificare le informazioni di questo contatto. Per informazioni sulla modifica dei dati della rubrica, fare riferimento a pagina 20, "Aggiungere contatti alla rubrica".

- **Canc.**: consente di cancellare la registrazione della chiamata dall'elenco.
- **Ch.**: consente di comporre il numero di telefono.
- **Invia**: consente di inviare un messaggio a questo numero di telefono.
- **Elimina tutto**: consente di cancellare la registrazione di tutte le chiamate.

• Premere per visualizzare i dettagli su questa chiamata, come in nome del chiamante e l'ora.

Operazioni durante una chiamata

Le seguenti opzioni contrassegnate da un asterisco (*) dipendono dal supporto di rete e possono richiedere l'abbonamento al servizio.

Mute

Premere (**MicOFF**) per disattivare il microfono. In questo modo l'interlocutore sarà escluso dall'ascolto. Premere (**MicON**) per riattivare la funzione del microfono.

Mettere in attesa una chiamata *

1. Quando è attiva una sola chiamata:
   a. Premere (**Tratt.**) per mettere in attesa questa chiamata.
   b. Premere per terminare questa chiamata.
2. Quando è in attesa una sola chiamata:
   a. Premere (**Ripr.**) per riprendere la chiamata.
   b. Premere per terminare questa chiamata.

3. Quando c'è una chiamata attiva ed una chiamata in attesa:

    a. Premere (**Sc.**) per riprendere la chiamata che è in attesa e mettere in attesa la chiamata attiva.

    b. Premere per visualizzare sul display un elenco delle chiamate terminate.

Eseguire una seconda chiamata *

Inserire un numero di telefono, oppure selezionarne uno dalla rubrica o tra le chiamate registrate, e poi premere per comporlo. La chiamata attiva sarà messa automaticamente in attesa. Tuttavia, se c'è già una chiamata attiva in attesa, questa azione non riuscirà.

Avviso di chiamata *

Se durante una conversazione telefonica c'è una chiamata in arrivo, sarà emesso un suono attraverso l'auricolare ed il display mostrerà che c'è un'altra chiamata attualmente in attesa. La chiamata in attesa e la chiamata attiva possono essere gestite nei modi che seguono:

1. Rispondere all'avviso di chiamata: Premere la chiamata attiva sarà messa automaticamente in attesa. Tuttavia, se c'è già un'altra chiamata in attesa, sul display apparirà un menu che consentirà di selezionare la chiamata da terminare e quindi rispondere alla chiamata in arrivo.

2. Rifiutare la chiamata in arrivo: Premere o (**Fine**). Premendo (**Fine**) si rifiuterà immediatamente la chiamata in arrivo; premendo sul display apparirà un menu che consentirà di selezionare la chiamata da terminare.

Menu Accetta chiamata

Premendo OK durante una chiamata, apparirà il menu delle chiamate. Premere per scorrere all'elemento desiderato, poi premere OK per accedere all'elemento; premere (**Esci**) per tornare al menu precedente; premere per tornare direttamente al menu delle chiamate.

Gli elementi contrassegnati da un asterisco (*) dipendono dal supporto di rete e possono richiedere l'abbonamento.

Rubrica

Consente di accedere ai dati contenuti all'interno della rubrica. Per i dettagli fare riferimento a pagina 20, "Rubrica".

Registro ch.

Consente di visualizzare le informazioni sulle chiamate senza risposta, composte e ricevute. Fare riferimento a pagina 25, "Ultime chiamate senza risposta, composte e ricevute".

Conferenza *

Le chiamate in conferenza permettono di conversare con più di un interlocutore per volta. Il menu Conferenza contiene le seguenti opzioni:

Il numero massimo di interlocutori che possono partecipare alla conferenza dipende dal particolare servizio provveduto dal gestore di rete.

Tratt./Ripr./Sc. *

Fa cambiare lo stato delle chiamate.

Partecipa/Privato

Aggiunge un interlocutore in attesa alla corrente chiamata in conferenza, oppure isola un singolo interlocutore e mette gli altri in attesa.

Inoltra

Permette a due parti di collegarsi mentre si sta terminando la propria chiamata (una delle due parti potrebbe essere coinvolta in una conversazione telefonica mentre l'altra parte è in sospeso oppure il cui numero è in fase di composizione), così da permettere alle due parti di conversare.

Invia DTMF

Quando il telefono è collegato ad altri dispositivi o servizi, si possono inviare stringhe DTMF (Dual Tone Modulation Frequency: modulazione di frequenza a doppio tono). Le stringhe DTMF sono toni della tastiera che possono essere inviati tramite il microfono come si compone un altro numero. Il telefono emetterà questi toni per comunicare con segreterie telefoniche, cercapersone, servizi di telefonia computerizzata, e così via.
Inserire il numero di telefono e premere OK per inviare la stringa DTMF.

Termina ch.

Interrompi tutte

Consente di terminare tutte le chiamate attive o in attesa.

Interrompi attiva

Consente di terminare solo la chiamata attiva.

Interrompi in attesa

Consente di terminare solo una o più chiamate in attesa.

End One (Interrompi una)

Consente di terminare solo una chiamata singola.

Tratt./Ripr./Sc.

Fa cambiare lo stato delle chiamate.

MicON/MicOFF

Consente di attivare o disattivare la modalità silenziosa.

Messaggi

Consente di accedere al menu SMS. Per i dettagli sul menu SMS, fare riferimento a pagina 36, "Messaggi".

Calcolatrice

Consente di usare la calcolatrice. Per informazioni sulla calcolatrice, fare riferimento a pagina 72.

Usare il profilo Silenzioso

Dalla schermata di standby, premere a lungo per attivare il profilo Silenzioso. Una volta che è stato attivato, il telefono notificherà le chiamate in arrivo vibrando, senza emettere alcun suono.

- Quando si preme a lungo per attivare ilprofilo Silenzioso, il telefono vibrerà per un secondo. Sulla barra di stato del display LCD apparirà l'icona quando è attivato il profilo silenzioso.
- Per annullare il profiloSilenzioso e ripristinare le impostazioni precedentemente attive di vibrazione e suoneria, premere a lungo .

Per impostare e selezionare un profilo premere . In alternativa si può andare su **Impostazioni** > **Profili**. Fare riferimento a pagina 80.

Fotocamera

Usando la fotocamera intergrata nel telefono si possono acquisire fotografie e poi impostare le immagini come sfondi oppure inviarle a terzi via MMS.

1. Dalla schermata di standby, premere (**Foto**) per attivare la modalità fotocamera.
2. Premere (**Opzione**) per seguire le seguenti impostazioni:
   - **Risoluzione**: consente di impostare la risoluzione desiderata.

Opzione	Risoluzione corrispondente
Alta	352 x 288
Media	176 x 144
Bassa	80 x 72

   - **Scena**: in base alla luminosità dell'ambiente selezionato, la fotocamera regolerà automaticamente il bilanciamento del colore per consentire di acquisire immagini di ottima qualità.
   - **Effetto**: consente di applicare effetti speciali all'immagine per creare uno stile artistico.
   - **Multiscatto**: consente di acquisire foto di azioni. Quando la funzione è impostata su **On**, per impostazione predefinita la risoluzione d'immagine sarà impostata su media. Quando usa la funzione Multiscatto, il telefono acquisisce e salva automaticamente quattro immagini.
   - **Auto timer**: quando usa la funzione Auto timer, il telefono esegue un conto alla rovescia di tre secondi e poi acquisisce l'immagine.
   - **Stato memoria**: mostra lo stato della memoria usata e di quella rimanente per archiviare le immagini.
3. Fare riferimento all'elenco che segue per le descrizioni delle icone della barra di stato. Il numero nell'angolo a destra della barra di stato indica il numero stimato di immagini che è possibile acquisire.

	Tre stelle piene indicano che è in uso la **risoluzione Alta**.
	Due stelle piene indicano che è in uso la **risoluzione Media**.
	Una stella piena indica che è in uso la **risoluzione Bassa**.
	La Scena è impostata su **Automatica**.
	La Scena è impostata su **Interno**.
	La Scena è impostata su **Esterno**.
	La Scena è impostata su **Notte**.
	La funzione **Multiscatto** è impostata su On.
	La funzione **Auto timer** è impostata su On.
	Visualizzazione normale, senza zoom
	La visualizzazione è zoomata 2x.
	La visualizzazione è zoomata 4x. Appare quando la risoluzione è impostata su Bassa.
	Consente di premere per ingrandire.
	Consente di premere per ridurre.
	Consente sia di ingrandire sia di ridurre.

4. Premere per ingrandire o ridurre.

5. Quando si è pronti per acquisire la foto premere .

Prendere nota di quanto segue quando si fotografa

- La fotocamera non ha il flash. Acquisire le foto in ambienti bene illuminati.
- Quando si fotografa non bloccare o toccare l'obiettivo della fotocamera sul retro del telefono.
- Fotografare sempre il soggetto con la luce alle spalle di chi fotografa.
- Non muovere il telefono mentre si fotografa.
- Assicurarsi che l'obiettivo sia perfettamente pulito prima di fotografare. Usare un panno morbido per spolverare la lente se non è pulita.

6. L'immagine è salvata automaticamente in **Media Center** > **Album.** Premere (**Canc.**) per eliminare l'immagine. Premere (**Opzione**) per accedere alle seguenti opzioni:
   - **Invia:** consente di inviare l'immagine in un messaggio MMS.

     Per informazioni sulla funzione di messaggistica, fare riferimento a pagina 36, "Messaggi".

   - **Imposta ID immagine**: consente di impostare l'immagine come identificativo del chiamante.
     - **Nuova voce**: consente di creare un nuovo contatto nella rubrica usando la foto come identificativo del chiamante.
     - **Voceesistente**: consente di associare la foto correntemente selezionata ad un contatto della rubrica.

     Questa funzione è disponibile solamente per i contatti salvati nella memoria del telefono.

   - **Imposta sfondo**: consente di impostare questa immagine come sfondo.
   - **Rinomina:** consente di rinominare l'immagine.

     Il nome di una immagine non può essere lasciato vuoto, e non può nemmeno essere uguale a quello di un'altraimmagine già archiviata nel telefono.

   - **Dettagli**: Mostra informazioni come nome, data, risoluzione e dimensioni del file.

Tasti di scelta rapida

Il menu T. scelta rapida può essere usato per destinare 7 tasti alfanumerici come tasti di scelta rapida per le funzioni più comunemente usate, oppure per i numeri composti di frequente.

Per impostazione predefinita, il tasto 1 è impostato per la composizione del numero di casella vocale, mentre il tasto 2 ABC è impostato per la connessione Bluetooth; non è consentito di modificare l'impostazione di questi due tasti.

Dalla schermata di standby premere per accedere al menu T. scelta rapida. I numeri da 3 a 9 visualizzati sullo schermo rappresentano i 7 corrispondenti tasti alfanumerici del telefono.

Impostazione dei tasti di scelta rapida

Il menu T. scelta rapida consente di impostare un accesso rapido alle funzioni o ai numeri di telefono.

1. Scorrere per spostare il cursore al numero che si vuole usare come tasto di scelta rapida. Si può anche premere il relativo tasto alfanumerico per selezionarlo.
2. Per impostare una funzione premere (**Opzione**) e selezionare **Agg. funzione**. Per impostare un numero di telefono premere (**Opzione**) e selezionare **Agg. telefono**. Fare riferimento alla Fase 3 se è selezionato l'elemento **Agg. Funzione**. Fare riferimento alla Fase 4 se è selezionato l'elemento **Agg. telefono**.
3. Scorrere per selezionare un elemento nell'elenco delle funzioni. Premere OK per salvare il messaggio il tasto di scelta rapida assegnato.
4. Scorrere per selezionare un contatto nell'elenco delle funzioni. Premere OK per salvare il messaggio il tasto di scelta rapida assegnato.
5. Ripetere le fasi precedenti per aggiungere o modificare la funzione dei tasti di collegamento.

6. Per annullare un tasto di scelta rapida e ripristinare la funzione originale del tasto, scorrere al tasto di scelta rapida che si vuole annullare e poi premere (**Opzione**). Selezionare **Canc.** per annullare il tasto di scelta rapida.

Usare i tasti di scelta rapida

Ci sono due modi per usare i tasti di scelta rapida:

1. Dalla schermata di standby premere a lungo un tasto alfanumerico per accedere alla sua funzione.
2. Dalla schermata di standby premere per accedere al menu T. scelta rapida. Quindi si può:
   a. Scorrere per spostare il cursore all'icona che corrisponde al tasto desiderato. Poi premere per accedere alla funzione assegnata.
   b. Premere il corrispondente tasto alfanumerico per accedere alla funzione assegnata.

Messaggi

Il telefono supporta vari servizi di messaggistica che includono SMS (Short Messaging Service) E MMS (Multimedia Messaging Service). Il servizio SMS consente di inserire semplici animazioni e suonerie nei messaggi SMS, mentre il servizio MMS abilita ad inviare foto, immagini a colori e musica con il telefono. Bisogna avere un abbonamento che supporti i servizi MMS. Mettersi in contatto con il proprio gestore di rete per i dettagli.

Dalla schermata di standby premere per accedere rapidamente al menu **Messaggi**.

-
  Quando ci sono messaggi SMS nuovi o non letti, l'icona apparirà di colore giallo.
- Quando ci sono messaggi MMS nuovi o non letti, l'icona apparirà di colore blu.
-
  Quando la memoria è piena, l'icona apparirà di colore rosso.

SMS

Creazione ed invio di un nuovo messaggio SMS

1. Andare su **SMS** > **Nuovo** per far apparire la schermata di creazione messaggio così da potere scrivere un nuovo messaggio SMS. Usare i tasti alfanumerici per inserire il testo.

Per informazioni su come usare i metodi d'inserimento forniti dal telefono per scrivere i messaggi, fare riferimento a pagina 53, "Modalità d'immissione".

2. Mentre si scrive un messaggio, premere (**Opzione**) per eseguire le seguenti operazioni:
   - **Inserisci**: consente di inserire i seguenti tipi di oggetto:

- **Testo:** questo è un elenco di modelli che possono essere usati invece di inserire tutti i caratteri individualmente. Si possono usare i modelli predefiniti oppure i modelli personali salvati in precedenza nell'elenco.

Per creare i modelli personali dei messaggi, andare al menu **Messaggi** > **SMS** > **Modelli**. Fare riferimento a pagina 40.

- **Immagine:** da questa libreria immagini si può selezionare una animazione da inserire nel messaggio. Premere per selezionare l'immagine che si vuole inserire; premere una volta per vederla in anteprima e poi eseguire una seconda pressione per inserire l'immagine.
- **Melodia:** da questa libreria melodie si può scegliere una suoneria da inserire nel messaggio. Scorrere alla suoneria desiderata, e poi premere per inserire la suoneria nel messaggio. La suoneria inserita sarà visualizzata come una nota musicale all'interno del testo del messaggio.
- **vCard:** dalla rubrica si possono selezionare i dati di un contatto da allegare al messaggio. Dopo la ricezione del messaggio, il destinatario può salvare sul proprio telefono i dati allegati del contatto.
- **vCalendar:** si può selezionare un promemoria del calendario ed allegarla al messaggio. Dopo la ricezione del messaggio, il destinatario può salvare nel proprio calendario il promemoria allegato.

• **Allineamento:** usato per selezionare il tipo d'allineamento del testo per il contenuto del messaggio.

3. Dopo avere terminato la scrittura del messaggio, premere ed appaiono le seguenti opzioni:

- **Invia**: premere (OK) per accedere alla schermata d'elaborazione del numero di telefono del destinatario. Si può inserire un numero di telefono oppure premere (**Sf.**) per selezionare idestinatari dall'elenco della rubrica. Attenersi alle fasi che seguono:

  a. Premere per scorrere al nome del contatto e poi premere (OK) per selezionarlo. Ripetere questa fase per selezionare più contatti.

  b. Premere (**Fine**) per tornare alla schermata d'elaborazione del numero di telefono.

  c. Premere (OK) per inviare.

Mentre il telefono sta inviando un messaggio, sullo schermo apparirà "Invio... x/x". Per esempio: se si sta inviando il messaggio a tre persone, sullo schermo apparirà "Invio... 1/3" mentre il telefono invia il messaggio al primo destinatario; "Invio... 2/3" apparirà mentre il telefono invia il messaggio al secondo destinatario; "Invio... 3/3" apparirà mentre il telefono invia il messaggio al terzo destinatario.

- **Salva in Bozze**: consente di salvare il messaggio nella cartella **Bozze**.
- **Ignora:** consente di cestinare il messaggio.

Ricezione e lettura di un messaggio SMS

1. Quando si riceve un nuovo messaggio SMS, il telefono eseguirà l'avviso sonoro e sul display apparirà il messaggio "1 nuovo SMS" insieme al nome del mittente. Se il destinatario non è archiviato nella rubrica, apparirà solo il numero di telefono.
2. Premere (OK) per andare alla Posta in arrivo e poi premere di nuovo (OK) per leggere il messaggio. Premere (**Opzione**) ed appaiono le seguenti opzioni:
   - **Rispondi**: consente di scrivere ed inviare un messaggio di risposta.
   - **Canc.**: annulla il messaggio che si sta leggendo.

- **Ch. mittente**: usa il numero di telefono usato per inviare il messaggio per chiamare il mittente.
- **Chat**: consente di avviare una sessione di chat con il mittente.
- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio a terzi; i contenuti possono essere modificati prima dell'invio.
- **Salva**: consente di:
  - Salvare nella rubrica il numero di telefono usato per inviare il messaggio (il numero mostrato sul display all'elemento "Info mittente").
  - Salvare il numero di telefono visualizzato nel contenuto del messaggio. (Opzione per un numero visualizzato direttamente).
  - Se al messaggio è allegata un'immagine oppure una suoneria, questi oggetti possono essere salvati nella memoria del telefono. In base al tipo di oggetto il telefono lo salverà nella corrispondente categoria del menu **Media Center**.

  Per i dettagli sul menu **Media Center** fare riferimento a pagina 66.

  Se si sta salvando un'immagine o una foto, si può selezionare l'opzione **Save as Wallpaper** (Salva come sfondo) per impostarla come sfondo della schermata di standby.

  Se si sta salvando una suoneria, si può anche selezionare l'opzione **Save as Ring Tone** (Salva come suoneria), impostandola come suoneria da eseguire quando c'è una chiamata in arrivo.

  - Se al messaggio sono allegati i dati di un contatto, queste informazioni possono essere salvate nella rubrica.
  - Se al messaggio è allegato un promemoria del calendario, questo promemoria può essere salvato sul proprio calendario.

Gestione della Posta in uscita

Andare su **MMS** > **Posta in uscita.** Questa opzione conserva una copia dei messaggi inviati in precedenza. Scorrere al messaggio e poi premere (**Opzione**) per eliminare, inviare di nuovo o inoltrare il messaggio. Selezionare **Elimina tutto** per cancellare tutti i messaggi.

Gestione delle Bozze

Andare su **SMS** > **Bozze.** Questa opzione consente di conservare le bozze dei messaggi che sono stati salvati. Scorrere al record del messaggio desiderato, premere (**Opzione**) per eliminare la bozza o per eliminare tutto, oppure premere per modificare il messaggio.

Usare i modelli SMS

Andare su **SMS** > **Modelli.** Si possono usare i modelli di messaggi rapidi di questo menu per comporre un messaggio senza dovere inserire tutto il testo lettera per lettera. Si possono usare i modelli predefiniti oppure i modelli personali salvati in precedenza nell'elenco. Scorrere al modello desiderato e poi premere per inserirne il testo nel messaggio. Il testo può essere quindi modificato a piacimento prima dell'invio.

Per creare i modelli personali dei messaggi, premere (**Opzione**) e poi selezionare **Agg.**. Si può quindi inserire il testo del modello; premere per salvarlo.

Se il modello è uno di quelli predefiniti, non si sarà in grado si usare la funzione di modifica.

Pulizia dei messaggi

Andare su **SMS** > **Cancella.** Questa opzione consente di eliminare parte o tutti i messaggi. Le opzioni per la pulizia includono: Tutti, Posta in arrivo, Tutti letti, Posta in uscita e Bozze.

Impostazioni

Salva msg in

Questa opzione consente di decidere se salvare un nuovo messaggio nella memoria del telefono o in quella della scheda SIM.

N. centro servizi

Questa funzione permette di salvare il numero di telefono del centro messaggi per inviare i messaggi. I messaggi inviati sono inviati ai destinatari tramite questo centro messaggi.

Inserire il numero di messaggio fornito dal gestore di rete. Al termine, premere (OK) per confermare.

Modo trasf.

Questa opzione può essere impostata a seconda che si utilizzi una rete GPRS oppure una normale rete GSM. Se si utilizza una rete GPRS, è possibile inviare e ricevere messaggi SMS sia mediante una rete GPRS sia mediante una rete di connessione remota. Tuttavia, se si utilizza una rete di connessione remota, è possibile inviare e ricevere messaggi SMS solo mediante una rete di questo tipo.

- GPRS: consente di utilizzare solo la rete GPRS per inviare e ricevere messaggi SMS.
- CSD: consente di utilizzare solo la rete di connessione remota per inviare e ricevere messaggi SMS.
- GPRS Preferred (Priorità GPRS): consente di utilizzare la rete GPRS come preferita. La rete di connessione remota sarà utilizzata solo se non è presente alcuna rete GPRS.
- CSD Preferred (Priorità CSD): consente di utilizzare la rete di connessione remota come preferita. La rete di connessione remota sarà utilizzata solo se non è presente alcuna rete GPRS.

Validità

Imposta l'intervallo di tempo durante il quale un messaggio SMS non inviabile può essere archiviato al centro messaggi. Durante questo periodo il centro messaggi continuerà a tentare di inviare il messaggio al numero di telefono designato.

Tipo di messaggio

È possibile richiedere al gestore di rete di convertire messaggi di testo in messaggi di vari tipi.

Rapporto stato

Dopo avere attivato questa funzione il gestore di rete confermerà quando un messaggio è stato recapitato.

Risposta diretta

Questa opzione consente di rispondere direttamente a un SMS attraverso il centro messaggi del mittente.

MMS

Prima di iniziare ad usare il servizio MMS, è necessario abbonarsi ai servizi GPRS e MMS forniti dal gestore di rete. Quindi è necessario definire le impostazioni MMS nel telefono per poter utilizzare tale servizio. Poiché il servizio MMS usa il server MMS dell'operatore su una rete GPRS per inviare messaggi ai telefoni, bisogna regolare correttamente le seguenti impostazioni per poter usare il servizio MMS:

Andare su **Servizi Op.** > **Servizio WAP** > **Imp. WAP** per creare un nuovo profilo WAP per le impostazioni di rete. Fare riferimento a pagina 76, "Impostazione WAP" per i dettagli su come configurare un profilo WAP.
Andare su **Messaggi** > **MMS** > **Impostazioni** > **Profilo** per selezionare il server MMS per l'invio e la ricezione dei messaggi MMS.

Mettersi in contatto con il proprio operatore per i dettagli sulle impostazioni MMS. Alcuni operatori possono regolare impostazioni automaticamente dopo fatto l'abbonamento ai servizi MMS.

Modifica ed invio dei messaggi MMS

Andare su **MMS** > **Nuovo** ed attenersi alle fasi che seguono per scrivere ed inviare un nuovo messaggio MMS.

1. Completare i campi seguono, necessari per l'invio di un messaggio MMS.
    - **A:** premere per accedere alla schermata d'elaborazione del numero di telefono del destinatario. Si può inserire un numero di telefono oppure premere (**Sf.**) per selezionare idestinatari dall'elenco della rubrica. Attenersi alle fasi che seguono:
        a. Premere per scorrere al nome del contatto e poi premere per selezionarlo. Ripetere questa fase per selezionare più contatti.
        b. Premere (**Fine**) per tornare alla schermata d'elaborazione del numero di telefono.
        c. Premere per inviare.

- **Oggetto**: premere (OK) per inserire il testo dell'oggetto.
- Contenuto: premere (OK) per accedere alla schermata d'elaborazione del messaggio. Fare riferimento ai dettagli sulle opzioni sotto riportate per la modifica del contenuto.
- **Cc**: consente di inviare il messaggio in copia a terzi.
- **Ccn**: consente di inviare il messaggio in copia anonima a terzi.
- **Priorità**: premere (OK) per scegliere l'impostazione della priorità del messaggio tra: alta, normale o bassa.
- **Ricevuta**: premere (OK) per scegliere una delle modalità di ricezione:
  - **Consegna/lettura**: consente di chiedere al destinatario di inviare una conferma dopo avere ricevuto e letto il messaggio.
  - **Solo consegna**: consente di chiedere al destinatario di inviare una conferma dopo avere ricevuto il messaggio.
  - **Solo lettura**: consente di chiedere al destinatario di inviare una conferma dopo avere letto il messaggio.
  - **Nessuno**: consente di annullare questa funzione.

2. Per modificare il contenuto del messaggio MMS, scorrere a **Contenuto** e poi premere (OK) per accedere alla schermata d'elaborazione del messaggio.

   Premere (**Opzione**) per eseguire le seguenti operazioni:

   - **Inserisci**:
     - **Nuova foto**: consente di fare apparire il mirino della fotocamera per scattare una nuova foto. Dopodiché la foto può quindi essere inserita nella pagina MMS corrente.
     - **Foto**: consente di selezionare una foto tra quelle salvate nell'Album per inserirla nella pagina MMS. Premere (**Salva**) per inserire immediatamente la foto evidenziata nella pagina corrente, oppure premere (OK) per visualizzare la foto

selezionata. Premere per visualizzare la foto successiva o precedente. Premere di nuovo per salvare la foto nella pagina.

- **Modelli**: consente di inserire i modelli MMS predefiniti nei messaggi. Questi modelli contengono sia immagini sia testo. I modelli possono essere personalizzati inserendo oggetti a piacimento.
- **Immagine**: consente si selezionare una immagine tra quelle salvate nella libreria immagini per inserirla nella pagina MMS.

  Premere (**Salva**) per inserire immediatamente l'immagine evidenziata nella pagina corrente, oppure premere per visualizzare l'immagine selezionata.
- **Melodia**: consente di selezionare una suoneria salvata nel telefono per inserirla in un messaggio MMS. Scorrere per evidenziare il nome della suoneria desiderata, e poi premere per inserirla nella pagina MMS.

Ciascuna pagina MMS è in grado di accomodare solamente una immagine ed un file audio. Se, nella stessa pagina, si inserisce un'altra immagine o file audio, il nuovo file inserito sostituirà quello esistente.

- **Testo**: consente di inserire i modelli di testo nel messaggio.
- **Diap. prima**: consente di inserire una nuova pagina prima di quella corrente.
- **Diap. dopo**: consente di inserire una nuova pagina dopo quella corrente.

- **Anteprima**: consente di eseguire in sequenza tutte le pagine del messaggio.

- Rimuovi melodia: consente di rimuovere il file audio dalla pagina correntemente visualizzata.
- Rimuovi testo: consente di rimuovere il testo dalla pagina correntemente visualizzata.
- Rimuovi immagine/diap.: consente di rimuovere l'immagine se il messaggio è composto di una sola pagina. Consente di rimuovere la pagina correntemente visualizzata se il messaggio è composto di più pagine.
- Diap. precedente/successiva: consente di andare alla pagina precedente o successiva.
- Durata diap.: consente di impostare la durata di visualizzazione di ciascuna pagina durante l'esecuzione. Per esempio 30 significa che ciascuna pagina sarà eseguita per 30 secondi.

Ciascuna pagina ammette solo una immagine ed un file audio. Se si cerca di inserire una seconda immagine o file audio, apparirà il messaggio Out of range (fuori portata).

3. Dopo avere completato tutte le pagine di un messaggio MMS, premere (Opzione) e scegliere tra le seguenti opzioni:
    - Invia: consente di inviare immediatamente il messaggio.
    - Salva in Bozze: consente di archiviare il messaggio nella Posta in uscita.
    - Anteprima: consente di vedere un'anteprima del messaggio.
    - Ignora: consente di cestinare il messaggio.

Leggere un messaggio MMS

Dopo che un messaggio MMS è stato scaricato, il display passerà automaticamente alla Posta in arrivo; premere OK per avviare l'esecuzione del messaggio MMS una pagina per volta. Premere di nuovo OK per terminare l'esecuzione. Premere (Opzione) per seguire le seguenti operazioni:

- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Canc.**: consente di eliminare questo messaggio.
- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio a terzi.
- **Salva**: consente di salvare l'immagine mostrata nella pagina o le informazioni del mittente sul telefono. Dopo avere salvato l'immagina, si può andare su **Media Center** > **Immagine** per vederla.
- **Salva tutto**: consente di salvare sul telefono i file audio e le immagini allegate al messaggio.

Usare i modelli MMS

Questi modelli MMS predefiniti contengono immagini e testo. Scorrere al modello desiderato e poi premere (OK) per personalizzare il messaggio MMS.

Pulizia dei messaggi

Andare su **MMS** > **Cancella**. Questa opzione consente di eliminare parte o tutti i messaggi. Le opzioni per la pulizia includono: Tutti, Posta in arrivo, Tutti letti, Posta in uscita e Bozze.

Impostazioni

Prima di iniziare ad usare il servizio MMS, andare su **MMS** > **Impostazioni** per regolare le seguenti impostazioni:

Filtro

Consente di rifiutare tutti i messaggi MMS provenienti dai mittenti di questo elenco.

Scadenza

Consente di impostare l'intervallo di tempo nel corso del quale il messaggio MMS resta sul server prima di raggiungere il destinatario.

Tipo risposta

Consente di determinare se usare un messaggio SMS o MMS in risposta ad un messaggio MMS ricevuto.

Limite dim.

Consente di impostare le dimensioni massime dei messaggi ricevuti. Se un messaggio in arrivo eccede queste dimensioni, il telefono non sarà in grado di scaricare quel messaggio.

Profilo

Consente di attivare il server MMS usato per inviare e ricevere i messaggi MMS.

Download rinviato

Dopo avere attivato questa funzione, il telefono scaricherà solamente le informazioni associate al mittente quando riceve un messaggio MMS. Dopo aver letto le informazioni relative al mittente, si può possibile decidere se scaricare il messaggio.

Rapporto consegna

Consente di chiedere al destinatario di inviare una conferma dopo avere ricevuto il messaggio MMS.

Leggi rapporto

Consente di chiedere al destinatario di inviare una conferma dopo avere letto il messaggio.

Chat SMS

Si può attivare una sessione di chat peer-to-peer scrivendo messaggi ad un altro utente di cellulare. Questa funzione permette di avere una conversazione scritta con qualcuno senza dover inserire il numero del destinatario ogni volta che si ha qualche cosa di nuovo da dire. La conversazione scritta è registrata così che si può rivedere ciò che è stato detto nella sessione di chat.

Iniziare una sessione di chat

Ci sono due modi per iniziare una sessione di chat.

1. Andare su **Chat SMS** > **Inizio chat** per avviare una sessione di chat. Attenersi alle fasi che seguono per condurre la chat:
    a. Inserire il soprannome per la sessione di chat e premere OK.
    b. Inserire il numero di telefono della persona con la quale si vuole eseguire la chat.
    c. Scrivere il messaggio. Al termine, premere OK per inviare il messaggio ed invitare il destinatario alla chat. Il registro della chat mostra il proprio soprannome seguito dal proprio messaggio nel formato "**soprannome**> **messaggio**".
    d. Quando il messaggio di chat è stato inviato, premere (**Opzione**) e poi scegliere Invia per inserire un altro messaggio. Il messaggio sarà inviato automaticamente allo stesso destinatario. Ripetere la stessa procedura per inviare altri messaggi alla stessa persona.
2. In alternativa, per iniziare una sessione di chat, si può selezionare un messaggio da Posta in arrivo, premere (**Opzione**) e poi scegliere **Chat**. Selezionare un partner dall'elenco Soprannome e poi premere OK. Scrivere il messaggio e premere OK per inviare al destinatario il messaggio d'invito alla chat.

Ricevere e rispondere ai messaggi chat

Quando il telefono riceve una risposta dal partner della chat, il registro della chat visualizzerà il nome ed il messaggio del partner, seguito dai messaggi inviati in precedenza. Ora si può iniziare la sessione di chat con il proprio partner.

Ricevere una richiesta per una nuova chat

Quando il telefono riceve una richiesta di chat da un'altra persona, sul display appare una finestra di dialogo che chiede se si vuole partecipare alla chat. Attenersi alle fasi che seguono per rispondere al messaggio di chat:

1. Premere OK per visualizzare il messaggio di chat.
2. Premere OK per partecipare alla chat. Inserire il proprio soprannome e messaggio, e poi premere OK per inviare il messaggio.

Concludere una sessione di chat

Se si vuole concludere una sessione di chat, premere (**Esci**) oppure . In questo modo si tornerà al menu Chat SMS. Il telefono manterrà le registrazioni dell'ultima sessione di chat. Per riprendere la precedente sessione di chat, scorrere per selezionare **Chat prec.**. Se si vuole iniziare una nuova chat, andare su **Chat SMS** > **Nuova chat.**

Quando si è interrotti da una chiamata in arrivo durate una sessione di chat

1. Rispondere alla chiamata. Al termine della chiamata il display torna alla modalità d'inattività. Quindi si può recuperare la sessione di chat selezionando **Chat precedente** dal menu **Chat SMS**.
2. Rifiutare la chiamata in arrivo e continuare la chat selezionando **Chat precedente** dal menu **Chat SMS**.

Messaggio vocale

Ricevi messaggio vocale

Consente di comporre il numero di casella vocale fornito deal proprio gestore di rete per ascoltare i messaggi vocali.

Imposta numero

Consente di salvare il numero della casella vocale.

Il gestore di rete fornirà il numero di casella vocale ed un numero per accedere a qualsiasi altro servizio di messaggeria vocale. Per informazioni dettagliate sui servizi di messaggeria vocale, mettersi in contatto con il proprio gestore di rete per vedere se è necessario salvare nel telefono uno specifico numero di telefono per poter accedere alla casella vocale.

Cell Broadcast (CB)

I messaggi di trasmissione cellulare sono messaggi generici che il gestore di rete invia a tutti i telefoni che si trovano in un'area particolare. Questi messaggi sono trasmessi su canali numerati. Per esempio: il canale 030 potrebbe essere per le previsioni meteo locali, 060 per aggiornamenti sul traffico, 080 per informazioni sugli ospedali locali, taxi, farmacie, e così via.

Si possono ricevere tutti i messaggi che l'operatore trasmette e selezionare i soggetti e le lingue preferite.

Per altre informazioni sui canali disponibili ed un elenco delle informazioni che forniscono, mettersi in contatto con il proprio gestore di rete.

Quando si ricevere una trasmissione cellulare, il contenuto sarà visualizzato due volte nella stessa forma delle notizie scorrevoli in tempo reale.

Ricevi

Permette di selezionare se ricevere i messaggi trasmessi.

Argomenti

Consente di decidere quali informazioni ricevere tra le trasmissioni cellulare del gestore di rete. Gli argomenti catalogati nell'elenco **Argomenti** rappresentano le trasmissioni informative che si è deciso di ricevere dal proprio gestore di rete.

Se in precedenza non è stato salvato alcun argomento, premere (**Opzione**) e poi selezionare l'opzione **Agg.** per inserire il canale nei campi **Da** ed **A**.

Lingua

Le informazioni ricevute dal gestore di rete possono essere limitate ad una lingua specifica. Premere per selezionare la lingua di preferenza e premere (**Salva**) per salvare l'impostazione.

Stato memoria

Consente di visualizzare la quantità rimanente di memoria, includendo immagini, animazioni e suonerie archiviate nel telefono.

Modalità d'immissione

Quando sul display è visualizzata una schermata d'elaborazione testo, la modalità corrente d'inserimento del testo è indicata nell'angolo in alto a destra dello schermo. Il telefono è dotato delle seguenti modalità d'immissione del testo. Premere a lungo [#] per passare tra le maiuscole e le minuscole.

ITAP	iTap (modalità d'immissione analitica) per le lettere maiuscole.
iTap	iTap (modalità d'immissione analitica) per le lettere minuscole.
ABC	Modalità d'inserimento delle maiuscole.
abc	Modalità d'inserimento delle minuscole.
123	Modalità d'immissione numerica.

Cambiare la modalità d'immissione del testo

Premere [#] per cambiare la modalità d'immissione. Premere [*] per aprire la tavola dei simboli.

Per impostare la modalità d'immissione predefinita su quella usata più di frequente, scegliere il menu **Impostazioni** > **Immissione** > **Predefinito**. Fare riferimento a pagina 92.

Modalità d'immissione analitica (iTap)

Come usare iTap

- Premere una sola volta ciascun tasto associato alla lettera che si vuole inserire. Sul display appaiono le lettere inserite. Le parole candidate cambiano ogni volta che si preme un tasto.
- Se la prima parola candidata non è quella voluta, scorrere per vedere le altre parole candidate ed individuare quella desiderata.
- Una volta che è visualizzata la parola corretta, premere OK per inserire questa parola.
- Usare il joystick per spostare il cursore durante l'inserimento del testo. Premere una volta per eliminare un carattere, premere a lungo per eliminare tutto il testo inserito.
- Premere a lungo # per passare tra le maiuscole e le minuscole.

Esempio d'uso della modalità iTap

Per inserire "COME HOME" (Vieni a casa):

1. Premere 2 6 6 3 per selezionare C, O, M, E.
2. Premere OK per inserire la parole "COME". Uno spazio è inserito automaticamente dopo la parola "COME".
3. Premere 4 6 6 3 per inserire "HOME".
4. Poiché "GOOD" non è la parola che si vuole inserire, scorrere alla parola candidata "HOME".
5. Premere OK per inserire "HOME".

Modalità d'immissione delle lettere (ABC)

Come usare la modalità d'immissione delle lettere

- Si deve premere il tasto che corrisponde alla lettera desiderata il numero corretto di volte per inserire la lettera voluta. Sono visualizzate le lettere per l'inserimento in base all'ordine stampato su ciascun tasto. Premendo una volta un tasto, sarà visualizzata la prima lettera sul tasto, mentre premendolo due volte sarà visualizzata la seconda, e così via.
- Quando è stata inserita una lettera e si vuole inserire quella successiva, attendere per due secondi finché il cursore si sposta alla successiva posizione d'inserimento, oppure premere immediatamente il tasto della lettera successiva.
- Premere brevemente per inserire uno spazio prima di iniziare una nuova parola. Premere a lungo per iniziare una nuova riga.
- Usare il joystick per spostare il cursore durante l'inserimento del testo. Premere una volta per eliminare un carattere, premere a lungo per eliminare tutto il testo inserito.
- Premere a lungo per passare tra le maiuscole e le minuscole.

Modalità d'immissione numerica (123)

La modalità d'immissione numerica permette di usare i tasti alfanumerici da a per inserire i numeri.

Modalità d'inserimento simboli

Premere per aprire la tavola dei simboli. Premere per inserire il simbolo nel testo. Premere per nascondere la tavola.

Connessione diretta agli URL (in funzione della versione di prodotto)

Il telefono mette a disposizione dei tasti di scelta rapida URL, che permettono di inserire più efficientemente un indirizzo URL.

Se, per esempio, si vuole inserire "http://123.com", basta inserire "123" nella schermata di standby e poi premere OK. L'URL completo apparirà sullo schermo.

Premere per collegarsi a questo URL.

• Premere OK per passare tra i suffissi URL visualizzati nella tavola:

Numero di pressioni	Risultato
0	.com
1	.com.tw
2	.net
3	.net.tw
4	.com.cn
5	.net.cn

- Si può convertire (*) nel (.) che appare negli indirizzi URL. Per esempio: se nella schermata di standby si inserisce 123*456 e poi si preme OK, sullo schermo apparirà l'URL "http://123.456.com".
- Premendo di nuovo si passerà tra "/" e "-".
- Quando lo schermo mostra l'URL desiderato, premere per collegarsi a questo indirizzo URL.

Usare Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Siemens is under licence.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02196

Il telefono è dotato della funzionalità Bluetooth che consente di avere una connessione senza fili tra il cellulare e l'auricolare Bluetooth.

Stabilire la connessione con l'auricolare Bluetooth

1. Andare su **Strumenti** > **Bluetooth** > **ON** per attivare Bluetooth. L'icona Bluetooth appare sulla schermata d'inattività.

Premere a lungo 2 ABC per collegarsi rapidamente all'ultima periferica Bluetooth.

2. Sarà chiesto di cercare ed aggiungere periferiche Bluetooth, premere (**Sì**) per iniziare la ricerca. Assicurarsi che l'auricolare Bluetooth sia acceso ed in "modalità d'accoppiamento".
3. Quando sullo schermo appare un elenco di periferiche, selezionare quella a cui collegarsi e premere OK.
4. Quando appare un messaggio, premere (**Sì**) per eseguire il collegamento.
5. Inserire la passkey dell'auricolare Bluetooth e premere OK.

Controllare il manuale utente dell'auricolare Bluetooth per informazioni su questa passkey.

6. Quando la passkey è accettata, l'auricolare è accoppiato e collegato al telefono.

Organizzare le periferiche

Andare su **Strumenti** > **Bluetooth** > **Dispositivi.** Selezionare una periferica dall'elenco e premere (**Opzione**) per accedere ad un elenco di opzioni.

4 Menu

I menu del telefono comprendono diverse funzioni. Il menu principale è costituito da 9 icone. Ciascuna icona rappresenta un elemento specifico del menu che consente di accedere ai relativi menu secondari.

Per informazioni sull'esplorazione dei menu, fare riferimento a pagina 15, "Esplorazione del menu".

Rubrica

Questo menu comprende diverse funzioni per la gestione della rubrica, compresa la possibilità di aggiungere, individuare e copiare i dati dei contatti, aggiungere i contatti a un gruppo chiamante e così via.

Trova

Utilizzato per individuare un contatto nella rubrica. Si può inserire il nome completo del contatto desiderato, oppure se non si è certi di come è scritto il nome del contatto, inserire semplicemente la prima lettera e poi premere OK . Il telefono individuerà tutti i contatti il cui nome inizia con questa lettera, si può quindi scorrere al campo che contiene il nome del contatto voluto. Per i dettagli fare riferimento a pagina 21.

Aggiungi

Utilizzato per aggiungere un nuovo contatto alla rubrica. Sarà richiesto di selezionare tra **In SIM** o **In telefono**. Selezionare **In SIM** per salvare il contatto nella memoria della scheda SIM; selezionare **In telefono** per salvarlo nella memoria del telefono. Per i dettagli fare riferimento a pagina 20, "Aggiungere contatti alla rubrica".

Modifica

Dopo avere selezionato un contatto particolare, seguire la procedura descritta a pagina 20 per modificare i dati di questo contatto.

Copia

Se si sta usando la rubrica archiviata nella memoria del telefono, si possono copiare i dati dei contatti sulla rubrica della scheda SIM e vice versa. Si può selezionare un contatto da copiare da una rubrica all'altra, oppure si possono copiare tutti i contatti da una rubrica all'altra scegliendo l'opzione **Tutti da tel. a SIM (Tutti da SIM a tel.)**.

Elimina

Consente di eliminare un contatto dalla rubrica. Si può eliminare un contatto per volta, oppure si possono eliminare tutti i contatti in una sola volta.

Gruppo chiamante

I gruppi chiamanti sono combinazioni di impostazioni del telefono usate per identificare un particolare gruppo di contatti. Per esempio, si può associare una suoneria ed un'immagine ad un gruppo, e quando un membro di quel gruppo chiama, il telefono utilizzerà la suoneria del gruppo e visualizzerà la sua immagine.

Il telefono mette a disposizione 5 gruppi chiamanti: **Colleghi**, **Familiari**, **Amici**, **VIP**, **Altri**.

Scorrere al gruppo chiamanti che si vuole configurare; si possono eseguire le seguenti operazioni:

- Premere (**Op.**): usato per selezionare una suoneria o un ID immagine che aiuta ad identificare il gruppo chiamanti al quale appartiene un chiamante in particolare, oppure per rinominare il gruppo chiamanti.
- Premere OK: consente di visualizzare un elenco di tutti i contatti che appartengono al gruppo chiamanti. Premere per evidenziare il contatto desiderato e poi premere (**Opzione**) per aggiungere o eliminare un contatto.

Biglietto da visita

Si può usare questa opzione per inserire le informazioni del biglietto da visita personale. I campi dei dati sono i seguenti:

	Nome e Cognome
	Numero di telefono cellulare.
	Indirizzo di posta elettronica.
	Indirizzo dell'azienda.
	Qualifica professionale.

Premere per scorrere al campo dei dati che si vuole modificare e poi premere per iniziare ad inserire il testo. Dopo avere completato l'inserimento dei dati, premere per tornare alla schermata precedente. Premere (**Opzione**) e selezionare **Salva** per salvare tutti i dati del biglietto da visita, oppure selezionare **Invia vCard** per inviare questo biglietto da visita come allegato di un messaggio SMS.

Numero privato

Questa opzione permette di salvare il numero ed il nome della propria scheda SIM nella memoria della scheda SIM.

Premere (**Opzione**) e selezionare **Agg.** per inserire il proprio nome e numero. Al termine premere (**Opzione**) e poi selezionare **Salva** per salvare i dati. Se si vuole modificare il nome o il numero corrente, premere (**Opzione**) e selezionare **Modif.** per modificare i dati correnti.

Stato memoria

Mostra gli inserimenti che sono stati archiviati ed il numero massimo d'inserimento che possono essere archiviati, sia sulla scheda SIM sia sul telefono.

Messaggi

Per una descrizione delle funzioni disponibili nel menu Messaggi, fare riferimento a pagina 36, "Messaggi".

Registro chiamate

Per essere in grado di utilizzare questa caratteristica l'operatore di rete deve supportarla.

Questo menu include un elenco delle chiamate senza risposta, composte e ricevute. Sono registrati anche i costi e la durata delle chiamate.

Chiamate non risposte

Mostra le più recenti chiamate senza risposta.

Premere o per scorrere alla chiamata senza risposta che si vuole selezionare. Ora si può scegliere di visualizzare, modificare, o eliminare il numero della chiamata senza risposta. La procedura è uguale a quella descritta a pagina 25, "Ultime chiamate senza risposta, composte e ricevute".

Chiamate ricevute

Mostra le più recenti chiamate ricevute.

La procedura per l'uso di questa funzione è uguale a quella descritta a pagina 25, "Ultime chiamate senza risposta, composte e ricevute".

Chiamate effettuate

Mostra le più recenti chiamate composte.

La procedura per l'uso di questa funzione è uguale a quella descritta a pagina 25, "Ultime chiamate senza risposta, composte e ricevute".

Cancella Tutto

Consente di eliminare tutte le registrazioni.

Durata chiamata

Questa funzione è accessibile solamente se è supportata dall'operatore di rete.

Durata ultima chiamata

Mostra la durata dell'ultima chiamata.

Durata tutte le chiamate

Mostra la durata totale di tutte le chiamate.

Durata chiamata ricevuta

Mostra la durata totale di tutte le chiamate ricevute.

Durata chiamata effettuata

Mostra la durata totale di tutte le chiamate effettuate.

Reset

Consente di azzerare tutte le registrazioni delle chiamate.

Prima di poter azzerare le varie durate è necessario inserire il PIN2.

Cos'e il codice PIN2?

- Il PIN2 è il secondo codice PIN. Il suo uso principale è quello di controllare vincolati; per esempio i limiti di chiamata ed i numeri di telefono vincolati.
- Se il PIN2 è inserito scorrettamente per tre volte consecutive, il codice PIN2 sarà bloccato. Per sbloccare il codice PIN2, sarà necessario inserire il codice PUK2, che si ottiene dall'operatore di rete.

Costo chiamata

Costo ultima chiamata

Mostra il costo dell'ultima chiamata.

Richiede il supporto dell'operatore di rete.

Costo tutte le chiamate

Mostra il costo totale di tutte le chiamate.

Richiede il supporto dell'operatore di rete.

Reset

Consente di azzerare tutte le registrazioni dei costi.

Richiede l'inserimento del codice PIN2.

Limite costo chiamata

Mostra il corrente limite impostato per il costo totale delle chiamate.

Imposta costo chiamata

Consente prima di inserire il prezzo delle unità e poi una valuta per calcolare tutti i costi.

Richiede l'inserimento del codice PIN2.

Giochi

Il telefono mette a disposizione una serie di giochi esaltanti con i quali ci si può divertire quando si ha un momento libero.

Giochi

Cherry Boy

Questo gioco contiene cinque livelli ed in ciascun livello il giocatore ha tre vite. Per passare al livello successivo si devono raccogliere tutte le ciliegie prima che scada il tempo; oppure si deve ottenere la chiave per accedere al livello successivo. Se ci si scontra con una scimmia, si perde una vita.

Eda Mouse

Questo gioco contiene otto livelli ed in ciascun livello il giocatore deve eliminare una certa quantità di frutta. Si passa di livello quando il punteggio raggiunge i mille punti. Per eliminare la frutta il giocatore deve mettere in fila un minimo di tre tre frutti identici. Si perde la partita quando la frutta raggiunge la testa del topolino.

Fotocamera

La funzione di fotocamera digitale cui si accede tramite il menu principale, è identica a quella che si ottiene premendo (**Foto**) dalla schermata di standby. Per i dettagli sull'uso della fotocamera, fare riferimento a pagina 31, "Fotocamera".

Media Center

Album

L'album archivia le fotografie acquisite. Quando si accede al menu, le foto saranno visualizzate come miniature e sarà mostrato il dettaglio di ciascuna foto.

1. Scorrere alla foto desiderata.
2. Premere per visualizzare la foto a schermo intero. Scorrere su o giù per per visualizzare la foto successiva o precedente.
3. Premere (**Opzione**) per seguire le seguenti azioni:
   - **Canc.**: consente di eliminare la foto.
   - **Imposta ID immagine**: consente di impostare la foto come identificativo del chiamante.
     - **Nuova voce**: consente di creare un nuovo contatto nella rubrica usando la foto come identificativo del chiamante.
     - **Voce esistente**: consente di associare la foto correntemente selezionata ad un contatto della rubrica.
   - **Imposta sfondo**: consente di impostare questa immagine come sfondo.
   - **Invia**: consente di inviare l'immagine in un messaggio MMS.

Per informazioni sulla funzione di messaggistica, fare riferimento a pagina 36, "Messaggi".

- **Rinomina**: consente di rinominare l'immagine.
- **Elimina tutto**: consente di eliminare tutte le foto dell'album.
- **Dettagli**: mostra il nome della foto, la data in cui è stata acquisita e le dimensioni dell'immagine.

Immagine

Questa libreria immagini archivia le immagini predefinite del telefono, ed anche le immagini ricevute insieme ai messaggi, quelle scaricate tramite servizi WAP oppure usando strumenti di comunicazione multimediale. L'immagine può essere impostata come identificativo chiamante, oppure può essere allegata ed inviata ad un messaggio SMS.

I formati di file immagine supportati dal telefono sono BMP, PNG, GIF, JPEG (non sono supportati i file progressivi o a codifica aritmetica) ed EMS.

Melodia

Questa libreria suonerie include le suonerie predefinite del telefono, ed anche le suonerie ricevute insieme ai messaggi, quelle scaricate tramite servizi WAP oppure usando strumenti di comunicazione multimediale.

Il telefono supporta solamente i seguenti formati di file musicali: MIDI, SMAF, ed iMelody.

Scorrere alla suoneria desiderata e premere (**Opzione**) per eseguire le seguenti operazioni:

- **Imposta ID suoneria**: consente di impostare la suoneria correntemente selezionata per un contatto. Quando c'è una chiamata in arrivo dal contatto, il telefono eseguirà questa suoneria.
  - **Nuova voce**: consente di creare un nuovo contatto usando la suoneria correntemente selezionata.
  - **Voce esistente**: consente di associare la suoneria correntemente selezionata ad un contatto della rubrica.

- **Imposta suoneria:** consente di impostare la suoneria come suono di avviso per le chiamate in arrivo.
- **Rinomina:** consente di assegnare un nuovo nome alla suoneria.

Le suonerie predefinite del telefono non possono essere rinominate, quindi non sono presenti in questa opzione.

- **Canc.:** consente di eliminare le suonerie definite dall'utente.

Le suonerie predefinite del telefono non possono essere eliminate. Solo le suoneriedefinite dall'utente mettono a disposizione questa opzione.

- **Invia:** consente di inviare la suoneria allegata ad un messaggio.

Per informazioni sulla funzione di messaggistica, fare riferimento a pagina 36, "Messaggi".

- **Dettagli:** visualizza il nome della suoneria, le dimensioni del file e definisce se è una suoneria predefinita oppure un file salvato o scaricato (distinto da **Definito dall'utente**).

Cancella tutto

consente di eliminare tutti i dati archiviati in Media Center.

Stato memoria

Consente di visualizzare la quantità rimanente di memoria, includendo foto, immagini, e suonerie archiviate nel telefono.

Strumenti

Allarme

Se si attiva la funzione di sveglia, allo scadere della data e dell'ora specificata, il telefono emetterà l'allarme, anche se il telefono è spento.

1. Selezionare l'allarme che si vuole impostare e premere OK .
2. Apparirà lo stato dell'allarme, premere OK per attivare o disattivare l'allarme.
3. Dopo avere attivato l'allarme, appariranno le seguenti opzioni d'impostazione:

	Consente di attivare o disattivare l'allarme.
	Inserirel'orario d'attivazione dell'allarme.
	Usare OK per impostare la modalità dell'allarme: • **1volta**: l'allarme si attiverà solo una volta. • **Giornaliero**: l'allarme si attiverà giornalmente. • **Giorno feriale**: l'allarme si attiverà dal lunedì al venerdì.
	Consente di selezionare la lunghezza dell'allarme. Premere OK per selezionare la durata desiderata per l'allarme.
	Impostare la suoneria dell'allarme. Premere OK (Imposta) e poi selezionare la suoneria desiderata.

4. Infine bisogna premere (**Salva**) per salvare tutte le impostazioni correnti dell'allarme. Dopo avere completato le impostazioni dell'allarme, apparirà nella barra di stato della schermata di standby.

Tutti i fusi orari

Se durante un viaggio ci si sposta di fuso orario, il telefono regolerà automaticamente l'ora visualizzata su schermo in base ai prompt fuso orario inviati dall'operatore della rete locale, così che si ha sempre accesso all'ora locale esatta.

On

L'ora visualizzata sul telefono sarà ripristinata automaticamente in base ai prompt fuso orario dell'operatore di rete locale.

Off

Il telefono visualizzerà l'ora impostata e quando ci si sposta di fuso orario, il telefono ignorerà i prompt fuso orario inviati dall'operatore della rete locale.

Conferma prima

Il telefono chiederà di confermare prima di ripristinare l'ora.

Calendario

Si può usare il calendario per impostare promemoria per eventi imminenti, come riunioni, appuntamenti o il compleanno di un amico. Il calendario ricorderà anche degli eventi che sono stati pianificati in precedenza.

1. Quando si apre il calendario, il telefono mostrerà il calendario per la data corrente.

Se nel telefono non è stata impostata la data corrente, andare al menu **Impostazioni** > **Data e ora**. Fare riferimento a 79.

2. Nella schermata Calendario, premere per spostare la casella rossa sulla data nella quale si vuole creare un promemoria. Si può anche premere (**Opzione**) e selezionare l'opzione **Vai a Oggi**.
3. Quando la casella rossa evidenzia la data desiderata, premere (**Opzione**) e selezionare l'opzione **Agg.** per aprire schermata d'elaborazione del promemoria.
4. Nella schermata d'elaborazione del promemoria, scorrere al campo dati che si vuole modificare e poi premere , oppure premere i tasti alfanumerici per iniziare ad inserire i dati. Si possono inserire i dati in questi campi:

	Inserire l'oggetto dell'evento.
	Inserire la data d'inizio dell'evento.
	Inserire l'orario d'inizio dell'evento.
	Inserire la data di fine dell'evento.
	Inserire l'orario di fine dell'evento.
	Questa opzione permette di impostare l'ora in cui si vuole che il promemoria ricordi dell'evento. Per esempio, se si vuole che il promemoria si attivi 30 minuti prima della riunione, scegliere **30 minuti** per impostare il promemoria.
	Questa opzione permette anche di impostare il promemoria ad attivarsi ripetutamente. Per esempio: se una riunione si tiene ogni giovedì cominciando dal 2004/08/05, si può selezionare 2004/08/05, e poi selezionare **Sett.** per impostare il promemoria adattivarsi tutti i giovedì iniziando da 2003/08/05.
	Inserire un luogo per l'evento.
	Inserire i nomi dei partecipanti all'evento.
	Annotare qualsiasi nota relativa all'evento.

5. Dopo avere completato l'inserimento dei dati in ciascun campo, si deve premere (**Salva**) per salvare il promemoria in quella data.

Tasti scelta rapida

Per una descrizione delle funzioni accessibili dal menu T. scelta rapida, fare riferimento a pagina 34, "Tasti di scelta rapida".

Calcolatrice

Permette si usare il telefono come una calcolatrice. Usare per eseguire le operazioni matematiche mostrate sullo schermo. Premere per inserire un punto decimale.

È possibile inserire numeri composti da un massimo di 8 cifre.

Convertitore valuta

Di seguito è data una descrizione della schermata del convertitore di valuta:

1. Per impostare le valute per la conversione, premere (**Opzione**) e selezionare **Valuta 1** (per impostare la valuta nella parte superiore dello schermo) o **Valuta 2** (per impostare la valuta nella inferiore dello schermo); poi premere per confermare. Dopo avere selezionato una valuta dall'elenco, .
2. Usato per impostare i tasso di cambio. Premere (**Opzione**) e selezionare **Imp tasso**, poi inserire il tasso per convertire da Valuta 1 a Valuta 2. Il risultato del calcolo di conversione sarà visualizzato sullo schermo sulla stessa riga della valuta inferiore. Usare per visualizzare il risultato del calcolo. Il calcolo offre un margine di precisione massimo di due decimali.

Il campo del tasso di campo può accomodare un massimo di cinque cifre (decimali inclusi).

3. Dopo essere tornati alla schermata del convertitore di valuta, è possibile selezionare una delle valute e immettere l'importo che si desidera convertire nell'altra valuta.

Si possono inserire importi di un massimo di sei cifre.

4. Dopo avere premuto OK l'importo convertito apparirà nel campo dell'altra valuta.

Cronometro

1. Premere OK per avviare il cronometro.
2. Mentre il cronometro è in funzione, si può premere (**Separa**) per salvare un massimo di quattro intervalli. Il display mostrerà i tempi salvati sulla parte inferiore dello schermo.
3. Premere OK per arrestare il cronometro.
4. Premere (**Azzera**) per azzerare il cronometro.

Bluetooth

Fare riferimento a pagina 57 per i dettagli.

Servizi Op.

Il telefono include un browser WAP integrato che permette di usare il telefono per la connettività Internet mobile. Si possono utilizzare i servizi in linea offerti dal proprio operatore di rete o provider Internet (ISP), come informazioni su notizie finanziarie, sportive, viaggi ed intrattenimento. Per utilizzare il telefono per andare in linea, in questo menu devono essere seguire le necessarie impostazioni WAP e GPRS.

 Ci si deve abbonare ai servizi WAP presso un operatore di rete e completare le impostazioni WAP e GPRS in questo menu prima di essere in grado di usufruire della connettività Internet mobile. In generale, una volta che il servizio a cui ci si è abbonati è stato attivato, l'operatore di rete trasmetterà automaticamente le impostazioni necessarie per il telefono. In caso contrario è necessario per prima cosa eseguire da sé questa configurazione. Per informazioni sui servizi WAP e GPRS e sui dettagli della configurazione, mettersi in contatto con un operatore di rete che fornisce questi servizi.

Servizio WAP

Il telefono fornisce i seguenti metodi per avviare il browser ed andare in linea.

1. Dalla schermata di standby, avviare il browser ed andare in linea usando le funzioni sotto riportate, che consentono di collegarsi direttamente agli URL. Per i dettagli fare riferimento a pagina 56, "Connessione diretta agli URL (in funzione della versione di prodotto)".
2. Attivare il browser usando una delle tre opzioni del menu **Servizi Op.** > **Servizio WAP**:
   - **Avvia browser**: consente di avviare il browser ed esegue il collegamento alla homepage.
   - **Messaggio WAP**: consente di avviare il browser ed esegue il collegamento alla casella WAP per leggere i messaggi di testo.
   - **Vai all'URL**: consente di avviare il browser ed esegue il collegamento all'URL inserito.

Avvia browser

Consente di attivare il browser ed esegue il collegamento alla homepage.

Consultazione di una pagina web

Facendo riferimento ai comandi dei tasti di funzione sulla parte inferiore dello schermo, premere e per eseguire le operazioni necessarie durante la consultazione delle pagine web. Premere per scorrere in su o in giù nella pagina web. Per i dettagli su come consultare le pagine web, rivolgersi all'operatore di rete che fornisce i servizi WAP.

Chiusura del browser e conclusione della sessione in linea

- Mentre si è in linea, premere o premere a lungo .
- Se si sta visualizzando una pagina web WAP, premere a lungo , oppure selezionare **Esci** dal menu del browser.

Messaggio WAP

Quando si riceve un nuovo messaggio WAP, la barra di stato mostrerà l'icona per ricordare che c'è un messaggio WAP non letto. Attivare il browser e visualizzare la casella WAP per leggere i messaggi WAP.

Vai all'URL

Inserire l'URL della pagina web che si vuole consultare, poi correre all'opzione **Vai a** e premere (**Vai a**) per collegarsi a quell'URL.

Riprendi

Consente di tornare all'ultima pagina web visitata.

Impostazione WAP

Consente di eseguire le impostazioni dei server WAP di sei diversi operatori di rete, e di selezionare il server che si vuole usare quando ci si collega ad Internet. I profili WAP e MMS degli operatori Italiani sono preinstallati: basta selezionare i profili relativi al proprio operatore. Qualora si volessero installare ulteriori profili seguire le istruzioni seguenti. Scorrere ad un gruppo particolare di impostazioni server WAP che si vogliono modificare e premere (**Opzione**) per creare un nuovo gruppo di impostazioni, modificare o eliminare le impostazioni configurate.

Le impostazioni server WAP includono i campi elencati di seguito. Premere (**Modif.**) per modificare le impostazioni di ciascun campo.

- **Nome profilo**: consente di assegnare un nome alle impostazioni del server WAP.
- **Homepage**: consente di impostare la pagina web alla quale il browser si collegherà quando è avviato.
- **Indirizzo IP**: consente di inserire l'indirizzo IP usato per accedere al servizio Internet mobile.
- **Porta**: consente di inserire la porta di connessione specificata dall'operatore di rete – per esempio 9201.
- **Mod. trasferimento**: Prima di collegarsi ad Internet, è necessario impostare questo elemento in base alla modalità del portante della connessione Internet che può essere un sistema di rete GPRS o u sistema di connessione remota GSM. Così facendo così ci si può collegare in modo appropriato alla rete dati per consultare le pagine WAP, scaricare programmi Java, e così via. Se si usa una rete GPRS, si può usare sia la rete GPRS sia quella di connessione remota per collegarsi ad Internet. Se, tuttavia, si usa una rete di connessione remota, si può usare solo quest'ultima per collegarsi ad Internet.
    - **GPRS/CSD**: Consente di utilizzare la rete GPRS come preferita. La rete di connessione remota sarà utilizzata solo se non è presente alcuna rete GPRS.
    - **GPRS**: consente di utilizzare solamente la rete GPRS.

- **CSD/GPRS**: consente di utilizzare la rete di connessione remota come preferita. La rete GPRS sarà utilizzata solo se non è presente alcuna rete di connessione remota.
- **CSD**: consente di utilizzare solamente la rete di connessione remota.

Una rete di connessione remota è un servizio CSD (Circuit Switch Data) GSM. L'uso della rete di connessione remota può essere paragonato al modem del computer, vale a dire che per collegarsi ad Internet deve essere composto un numero. Per quanto riguarda la rete GPRS, funziona come le reti LAN aziendali, dove gli utenti non devono comporre un numero per accedere alla rete. Gli utenti regolari GSM che non utilizzano un sistema di rete GPRS possono solo avere la connessione remota ad Internet.

- **GPRS**: Per modificare le impostazioni di un account GPRS, premere (**Modif.**) per modificare le impostazioni di ciascun campo. Le impostazioni GPRS includono i seguenti campi:
  - **APN**: consente di inserire l'APN (Access Point Name: nome punto d'accesso) assegnato dal proprio operatore di rete.
  - **Nome utente**: inserire, se necessario, il nome utente fornito dal proprio operatore di rete.
  - **Password**: inserire, se necessario, la password dell'account fornita dal proprio operatore di rete.
- **CSD**: se si usa una rete GSM è necessario configurare ed attivare un account CSD. Premere (**Modif.**) per modificare le impostazioni dei seguenti campi:
  - **Componi numero**: quando si avvia il browser per collegarsi ad Internet, il telefono comporrà questo numero. Il numero è fornito dall'operatore di rete o dal provider Internet.

- **Nome utente**: questo è il nome utente del proprio account che è fornito dall'operatore di rete.
- **Password**: questa è la password dell'account fornita dal gestore di rete.
- **Tipo di linea**: indica il tipo di connessione remota. Premere ( ) per selezionare.
- **Velocità di trasmissione**: il valore predefinito è 9600, ovvero la velocità standard per le connessioni dati con un cellulare GSM.
- **Tipo autent.**: queste sono le informazioni necessarie per l'autenticazione dei protocolli delle telecomunicazioni.

Cancella cache

consente di eliminare i contenuti delle pagine web che il browser archivia temporaneamente nella memoria.

Cancella URL

consente di eliminare le stringhe URL che il browser archivia temporaneamente nella memoria.

STK

È l'operatore di rete a fornire questo menu STK (SIM Tool Kit: kit strumenti SIM). In base alla scheda SIM ed ai servizi forniti, in questo menu ci saranno diverse opzioni extra. Tuttavia, se l'operatore di rete non offre i servizi STK, questo menu non apparirà sullo schermo. Mettersi in contatto con il proprio operatore di rete per i dettagli.

Impostazioni

Data e ora

Usato per impostare l'ora e la data ed anche il formato con cui saranno visualizzate nella schermata d'avvio. Premere OK per salvare le impostazioni.

Data

Consente di inserire la data usando i tasti numerici appropriati.

Ora

Consente di inserire l'ora usando i tasti numerici appropriati.

Formato

Questa opzione è usata per decidere il formato con cui l'ora e la data appariranno nella schermata di standby.

On/Off automatico

Consente di designare un orario per l'accensione o spegnimento automatico del telefono. Se questa opzione è attivata, il telefono si accenderà o si spegnerà automaticamente ogni giorno all'orario designato.

Ricordarsi di disattivare la funzione d'accensione/spegnimento automatico quando ci si trova a bordo di un aeroplano, oppure in situazioni nelle quali è vietato l'uso dei telefoni cellulari.

Accensione

Quando sullo schermo è visualizzato **Stato Off**, premere OK e scegliere l'opzione **On**, scorrere a **Ora** e poi inserire l'orario desiderato per l'accensione del telefono.

Spegnimento

Quando sullo schermo è visualizzato **Stato Off**, premere ⓞ e scegliere l'opzione **On**, scorrere a **Ora** e poi inserire l'orario desiderato per lo spegnimento del telefono.

Profili

Un profilo è un gruppo di impostazioni che determinano se il telefono avvertirà delle chiamate in arrivo tramite una suoneria oppure una vibrazione, e come sono usate in generale le suonerie col telefono. Queste impostazioni permettono alle funzioni del telefono di adattarsi al meglio all'ambiente in cui ci si trova.

1. Premere per scorrere al profilo desiderato e poi premere per attivare questo profilo. Si può scegliere tra i seguenti profili:

   Normale
   Questo è il profilo predefinito. Una volta attivato il profilo, la barra di stato del display LCD mostrerà l'icona .

   Riunione
   Le opzioni di questo profilo sono state pre-impostate per adattarsi alle necessità di una riunione (per esempio è attiva solo la vibrazione, mentre suoneria e toni della tastiera sono disattivi). Una volta attivato il profilo, la barra di stato del display LCD mostrerà l'icona .

   Silenzioso
   Le opzioni di questo profilo sono state pre-impostate per adattarsi a circostanze in cui è necessario il silenzio (la suoneria, i toni della tastiera e la vibrazione sono disattivi). Una volta attivato il profilo, la barra di stato del display LCD mostrerà l'icona .

Esterno

Le opzioni di questo profilo sono state pre-impostate per adattarsi alle necessità di attività in esterni (per esempio uso della suoneria più alta, attivazione di suoneria e vibrazione ed uso dei toni della tastiera). Una volta attivato il profilo, la barra di stato del display LCD mostrerà l'icona .

Viva voce

Questo profilo è attivo solamente quando il kit vivavoce è collegato al telefono. Una volta attivato il profilo, la barra di stato del display LCD mostrerà l'icona .

Aeroplano

Quando si è in aereo si può selezionare questo profilo per spegnere il telefono. Una volta attivato il profilo, il telefono si spegnerà automaticamente e tutti gli allarmi saranno sospesi. Se si spegne il telefono premendo a lungo , gli allarmi di attiveranno agli orari impostati.

Personale

Questo profilo può essere usato per un gruppo di impostazioni personali e, se desiderato, lo si può rinominare. Una volta attivato il profilo, la barra di stato del display LCD mostrerà l'icona . Se il profilo è stato rinominato, il nuovo nome sostituirà l'elemento "Personale" nell'elenco dei profili.

2. Premere per scorrere al profilo desiderato, poi premere (**Modif.**) per modificare le impostazioni elencate di seguito e regolare il profilo da adattarsi ad un ambiente particolare.

Vibrazione

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Solo suoneria**: quando c’è una chiamata in arrivo, il telefono userà una suoneria e non vibrerà.
- **Solo vibrazione**: quando c’è una chiamata in arrivo, il telefono userà la vibrazione e non suonerà.
- **Suoneria & vibrazione**: quando c’è una chiamata in arrivo, il telefono userà sia la suoneria sia la vibrazione.
- **Vibraz. poi suoneria**: quando c’è una chiamata in arrivo, il telefono userà prima la vibrazione e poi la suoneria.

Suoneria chiamata

Il telefono include vari tipi di suonerie. Scorrere alla suoneria desiderata e dopo un secondo circa si sarà in grado di sentire quella suoneria. Premere OK per confermare la selezione.

Tono messaggio

È la suoneria usata dal telefono quando è ricevuto un messaggio.

Tono calendario

È la suoneria usata dal telefono per gli eventi di calendario per i quali è stato impostato un allarme.

Toni tastiera

Determina se sono eseguiti i toni tastiera quando sono premuti i tasti.

Volume suoneria

Premere per regolare il volume della suoneria o disattivarla.

Modo risposta

- **Tasto d'invio**: consente di rispondere alle chiamate solamente premendo .

- **Qualsiasi tasto**: consente di usare qualsiasi tasto, fatta eccezione di , per rispondere alle chiamate in arrivo. In questa modalità, è usato per rifiutare una chiamata in arrivo e non per rispondere.
- **Automatica**: se è attivata la modalità di risposta **Automatica**, il telefono suonerà per cinque secondi, e poi quindi risponde automaticamente alla chiamata in arrivo (solo il profilo **Viva voce** mette a disposizione questa impostazione).

Rinomina

Consente di assegnare un nuovo nome al profilo desiderato (disponibile solo per il profilo **Personale**).

Ripristina

Consente di riportare le impostazioni sopra descritte ai valori predefiniti.

È necessaria l'immissione della password del telefono, il cui valore predefinito è 1234.

Display

Sfondo

Consente di designare lo sfondo usato per la schermata di standby. Selezionare tra immagine e foto e premere per accedere alla libreria immagini o foto. Scorrere al nome dell'immagine o foto che si vuole usare e poi premere per visualizzare l'intera immagine. Premere per visualizzare l'immagine o foto successiva o precedente. Premere per confermare la selezione.

Messaggio ON

Usato per selezionare e configurare l'immagine, la foto, la musica o il tasto che è visualizzato quando è acceso il telefono.

- **Immagine**: Premere (**Modif.**) per accedere alla libreria immagini. Solo le immagini selezionate in questa opzione saranno visualizzate quando è acceso il telefono. Dopo avere selezionato un'immagine, sarà necessario selezionare la musica che si vuole sia eseguita quando è acceso il telefono. Selezionare Silenzioso non si vuole che sia eseguita alcuna musica.
- **Foto**: Attenersi alle stesse fasi per la selezione delle immagini.
- **Testo**: Premere (**Modif.**) per inserire il testo. Solo il testo inserito in questa opzione sarà visualizzato quando è acceso il telefono. Dopo avere inserito il testo, sarà necessario selezionare la musica che si vuole sia eseguita quando è acceso il telefono. Selezionare Silenzioso non si vuole che sia eseguita alcuna musica.
- **Off**: ripristina le impostazioni della musica ed animazione d'avvio sui valori predefiniti.

Logo pers.

Inserire il testo che si vuole visualizzare sulla schermata di standby.

Contrasto

Premere regolare il livello del contrasto dell'immagine su schermo. Premere per confermare l'impostazione.

Luminosità

Premere regolare il livello di luminosità dell'illuminazione dello schermo del telefono. Premere per confermare l'impostazione.

Audio

Questo menu consente di impostare i vari suoni usati dal telefono.

Alcune opzioni disponibili in questo menu e nel menu **Profili** sono identiche (ad esempio, Suoneria chiamata). Quindi, l'impostazione particolare usata dal telefono dipenderà dall'ultimo menu usato per eseguire l'impostazione.

Impostazioni ch.

Modo risposta

- Qualsiasi tasto: consente di usare qualsiasi tasto, fatta eccezione di , per rispondere alle chiamate in arrivo. In questa modalità, è usato per rifiutare una chiamata in arrivo e non per rispondere.
- Tasto d'invio: consente di rispondere alle chiamate solamente premendo .

Avviso connessione

Questa funzione permette al telefono di emettere uno squillo, vibrare o far lampeggiare l'illuminazione quando il destinatario di una chiamata ha risposto.

Promemoria minuti

Se si attiva questa funzione, il telefono emetterà un avviso sonoro ogni minuto durante una chiamata.

Mostra numero

Si può decidere se si vuole far visualizzare il proprio numero di telefono sul telefono del destinatario quando si esegue una chiamata.

On: quando si chiama qualcuno, il telefono del destinatario visualizzerà il vostro numero di telefono.

Off: il proprio numero di telefono non sarà visualizzato sul telefono del destinatario.

Se questa funzione è disattivata non si sarà in grado di eseguire chiamate in certi paesi come Singapore e la Cina.

Valore predefinito: la visualizzazione del proprio numero di telefono su quello del destinatario sarà determinata in base all'impostazione predefinita impostata dall'operatore di rete.

Deviazione ch.

Richiede il supporto dell'operatore di rete.

Inoltra tutte

Consente di inoltrare tutte le chiamate in arrivo ad un numero di telefono specificato o alla casella vocale. Quando si usa questa funzione, è necessario inserire il numero di telefono al quale inoltrare le chiamate in arrivo.

Dopo avere attivato la modalità **Inoltra tutte**, la schermata di standby visualizzerà l'icona .

Se occupato

Il telefono devierà le chiamate in arrivo ad un altro numero quando il telefono è occupato.

Nessuna risposta

Il telefono inoltrerà le chiamate in arrivo ad un altro numero quando non c'è risposta.

Non raggiungibile

Il telefono devierà le chiamate in arrivo quando il telefono è spento o in una zona senza copertura di rete.

Annulla tutto

Consente di annullare tulle le opzioni di deviazione di chiamata.

Blocco ch.

Si può richiedere all’operatore di rete di bloccare la composizione o la ricezione di alcune chiamate. I servizi di blocco chiamata che seguono, richiedono il supporto dell’operatore di rete. Per attivare o annullare qualsiasi delle opzioni che seguono è necessario inserire la password di rete fornita dall'operatore di rete.

Ch. in uscita

Consente di bloccare la composizione di qualsiasi chiamata dal telefono.

Internaz. in uscita

Se questa opzione è attivata, non sarà possibile eseguire alcuna chiamata internazione col telefono.

Internaz. escluse interne

Se questa opzione è attivata, il telefono può essere usato solamente per eseguire chiamate locali e chiamate al paese d’origine, quando ci si trova all’estero. Le altre chiamate internazionali saranno bloccate.

Tutte ch. in arrivo

Consente di rifiutare tutte le chiamate in arrivo.

In arrivo in roaming

Attivando questa opzione si bloccherà la ricezione di qualsiasi chiamata in arrivo quando si è all’estero (roaming).

Annulla tutto

Consente di annullare tulle le opzioni di blocco chiamata. Bisogna inserire la password di rete per annullare queste impostazioni.

Modifica password

La password di rete che si ottiene dall’operatore di rete può essere cambiata.

Ch. in attesa

Se durante una conversazione telefonica c'è una chiamata in arrivo, lo schermo visualizzerà il numero della chiamata in arrivo ed un messaggio che avvisa della chiamata in attesa. Da questo menu si può attivare, annullare o vedere lo stato di questa funzione.

Bisogna abbonarsi presso l'operatore di rete che fornisce il servizio d'avviso di chiamata per poter usare questa funzione.

Ripetizione auto

Se non si riceve risposta dal numero composto, il telefono lo ricomporrà automaticamente.

FDN

Dopo avere attivato questa funzione, il telefono sarà in grado di comporre solamente i numeri nell'elenco FDN (Fixed Dial Number: numeri a composizione fissa). Se un numero non è nell'elenco, le chiamate a questo numero non possono essere eseguite.

Quando si attiva o si annulla questa funzione, bisogna inserire il codice PIN2.

Se il codice PIN2 è inserito scorrettamente per tre volte consecutive, il codice PIN2 sarà bloccato. Sarà necessario il codice PUK2 per sbloccare il codice PIN2. Mettersi in contatto con il proprio operatore di rete per ottenere il codice PUK2.

Prima di attivare la funzione FDN è necessario premere (**Mostra**), quindi premere (**Opzione**) e selezionare **Agg.** per creare un elenco FDN. Bisogna prima inserire il codice PIN2 e poi aggiungere il nuovo numero all'elenco FDN.

Dopo avere creato l'elenco, i numeri ivi contenuti possono essere visualizzati, modificati ed eliminati.

Linea attiva

Questa funzione consente di usare due numeri diversi sullo stesso telefono. Si può designare un numero per comporre le chiamate e ricevere le chiamate su entrambi i numeri senza bisogno di usare due telefoni. Selezionare **Linea 1** o **Linea 2.** Il numero selezionato (L1 o L2) apparirà sulla schermata di standby.

Questa funzione richiede il supporto dell'operatore di rete.

Gruppo utenti

Gruppo utenti

Consente di creare un gruppo chiuso di utenti in base ad un servizio offerto dall'operatore di rete. I membri di un Gruppo utenti possono chiamarsi reciprocamente, ma non possono eseguire chiamate ad utenti esterni al gruppo, salvo non siano presi provvedimenti speciali. Questa opzione consente di decidere se attivare il servizio.

Accesso esterno

Quando è attivato il servizio Gruppo utenti, abilitando Accesso esterno si consentirà agli utenti del gruppo di eseguire chiamate ad utenti esterni al gruppo. Tuttavia la ricezione di chiamate in arrivo resterà ristretta ai membri del gruppo.

Rete

In generale la scelta della rete utilizzata dal telefono è configurata automaticamente. Quando acceso, il telefono si collegherà automaticamente alla rete fornita dal proprio operatore di rete, oppure si collegherà automaticamente alla rete roaming quando si è fuori dell'area di copertura della propria rete.

Se si vuole cambiare la rete di connessione, questo menu permetterà di selezionare la rete che si vuole usare. Quando si è fuori area di copertura

della propria rete, sia nel proprio paese sia all'estero, si può selezionare manualmente il sistema della rete locale.

Per poter utilizzare questa funzione, l'operatore di rete deve essere in grado si supportarla.

Modalità di rete

È possibile scegliere se la modalità di selezione della rete usata dal telefono utilizza al momento dell'accensione è automatica o manuale.

Automatica: se è selezionata questa opzione, quando si è fuori area di copertura della rete, il telefono cercherà automaticamente le reti utilizzabili.

Manuale: Se è selezionata questa opzione, quando si è fuori area di copertura della rete, il telefono elencherà tutte le reti dei fornitori di servizi di telecomunicazione e permetterà di scegliere.

Lista disp.

Consente di selezionare una rete manualmente. Il telefono elencherà tutte le reti dei gestori di telecomunicazioni così da potere scegliere.

Non tutte le reti elencate saranno necessariamente disponibili all'uso. Mettersi in contatto con il proprio operatore di rete per qualsiasi altra informazione.

Impostazione banda

In base alle proprie esigenze, è possibile impostare una banda appropriata per il sistema di rete GSM.

Connessione

Consente di scegliere se il telefono cercherà anche la rete GPRS quando è acceso.

- **GPRS & GSM**: quando questa opzione è attivata, il telefono cercherà le reti GPRS e GSM disponibili.
- **Solo GSM**: quando questa opzione è attivata, il telefono cercherà solo la rete GSM.

Tono servizio

Consente di impostare se il telefono suonerà quando rileva una rete disponibile.

Protezione

Si può usare un PIN, la password del telefono e l'autenticazione di blocco scheda SIM per prevenire usi non autorizzati del telefono.

Codice PIN

Il codice PIN (Personal Identification Number) è una password fornita dall'operatore della rete. Quando è attivata l'autenticazione codice PIN, questa preverrà usi non autorizzati della scheda SIM. Se non è inserito il codice PIN corretto quando il telefono è acceso, la scheda SIM non può essere utilizzata, anche se è inserita in un altro telefono.

> Se il codice PIN è inserito scorrettamente per tre volte consecutive, la scheda SIM si bloccherà e sarà necessario il codice PUK1, fornito dall'operatore di rete, per sbloccarla. Dopo averla sbloccata, il codice PIN sarà impostato automaticamente per essere attivato quando si accende il telefono.

Codice PIN

Consente di attivare, disattivare o modificare il codice PIN. Prima di modificare le impostazioni della funzione Codice PIN, è necessario inserire il codice PIN impostato in precedenza.

Se si desidera modificare il codice PIN, è necessario premere all'elemento **Attiva** per selezionare **On** in modo da poter essere in grado si inserire e confermare la nuova password.

Codice PIN2

Consente di cambiare il codice PIN2. La procedura è uguale a quella del Codice PIN.

Blocco tel.

Una volta che il blocco del telefono è attivato, sarà necessario inserire il codice telefono quando il telefono è acceso. È necessario inserire il codice corretto per sbloccarlo (il codice telefono predefinito è 1234). Quando il telefono è bloccato si sarà in grado di eseguire solamente chiamate d'emergenza.

Blocco SIM

Quando si attiva il blocco SIM, è necessario inserire la password Blocco SIM (la password predefinita è 1234). La password deve essere composta da un minimimo di 4 ed un massimo di 8 cifre. Il telefono consente di usare tre diverse schede SIM ed è necessario inserire la password della scheda SIM se la scheda in uso è diversa dalle prime tre.

Bl. schermo

Consente di creare uno screensaver di protezione. Quando non sono eseguite operazioni per un periodo impostato di tempo, il telefono attiverà automaticamente lo screensaver.

Mod. risp. energetico

Dopo avere attivato la modalità di risparmio energetico, l'illuminazione della tastiera e del display saranno disattivate per conservare l'energia.

Lingua

Si può impostare la lingua che il telefono utilizzerà per visualizzare le informazioni.

Immissione

Si può impostare la modalità d'immissione predefinita che sarò attivata automaticamente ogni volta che si apre la finestra d'elaborazione per inserire informazioni in un messaggio, nella rubrica, e così via.

Ripristina

Ripristina tutte le impostazioni del telefono ai loro valori predefiniti.

5 Cura e manutenzione

Prendere nota dei punti che seguono per assicurarsi si usare il telefono in modo appropriato e per allungare la durata utile del telefono.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori fuori della portata dei bambini.
- Tenere il telefono ed i suoi accessori asciutti ed usare il telefono in ambienti dove la temperatura è compresa tra -10° C e 45° C. Le temperature superiori ed inferiori a quelle indicate possono provocare danni al telefono.
- Se possibile non usare o immagazzinare il telefono in luoghi eccessivamente polverosi.
- Non rimuovere il sigillo di garanzia apposto sul telefono, e non permettere a concessionari non autorizzati a farlo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi od organici per spolverare o pulire il telefono.
- Se il telefono o i suoi accessori non funzionano normalmente, mettersi in contatto con un concessionario autorizzato.
- Utilizzare sodamente accessori genuini Siemens BenQ come batterie, caricabatterie, kit vivavoce, per assicurare il normale funzionamento del telefono e per conservare la durata della batteria, ed anche per proteggere la sicurezza della persona e delle cose. L'uso di accessori non-Siemens BenQ non permetterà al telefono di ottenere le prestazioni migliori e può provocare guasti al telefono. Qualsiasi guasto provocato dall'uso di accessori di terzi non è coperto dalla garanzia del produttore e l'annullerà.
- Evitare ad oggetti che possono scaricare elettricità di entrare in contatto con il connettore di carica sulla parte inferiore del telefono, o con le parti metalliche della batteria, poiché ciò può provocare cortocircuiti ed esporre a pericoli.

Dichiarazione di qualità per la batteria

La capacità della batteria del cellulare si riduce a ogni operazione di carica/scarica. Una riduzione graduale della capacità si verifica anche in caso di conservazione a temperature troppo alte o troppo basse. In questo modo, è possibile che la vita di servizio del vostro cellulare si riduca notevolmente anche in seguito a carica completa della batteria.

In ogni caso, la batteria è fatta in modo che entro un periodo di sei mesi dall'acquisto del cellulare possa ancora essere caricata e scaricata. Allo scadere dei sei mesi, in caso di riduzione significativa della potenza, si consiglia di sostituire la batteria. Acquistate solo Batterie Originali Siemens.

Dichiarazione di qualità del display

Per motivi tecnologici, in casi eccezionali possono comparire alcuni piccoli punti di colore diverso (dot) sul display.

Tenete conto che la visualizzazione più chiara o più scura di alcuni punti dell'immagine non è generalmente dovuta a un difetto.

Risoluzione dei problemi

Se si riscontrano problemi mentre si usa il telefono, oppure se funziona in modo irregolare, consultare le informazioni della tavola che segue. Se un particolare problema non può essere risolto utilizzando le informazioni della tavola che segue, mettersi in contatto con il concessionario dove è stato acquistato il telefono.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Ricezione mediocre	• Il segnale della rete è troppo debole nella posizione corrente; per esempio ci si trova in uno scantinato o vicino ad alti edifici – perché le trasmissioni senza fili non riescono a raggiungerla efficientemente.	Spostarsi in un luogo dove il segnale della rete può essere ricevuto in modo appropriato.
	• La rete è occupata al momento (per esempio durante le ore di punta ci potrebbe essere troppo traffico sulla rete per gestire altre chiamate).	Evitare di usare il telefono in tali occasioni, oppure tentare di nuovo dopo una breve attesa.
	• Si è troppo lontani dal ripetitore del proprio operatore di rete.	Si può richiedere una mappa delle aree di servizio al proprio operatore di rete.
Eco o disturbo	• Qualità trunk rete mediocre da parte dell'operatore di rete.	Agganciare e ricomporre il numero. Si potrebbe cambiare ad un trunk di rete o linea telefonica di qualità migliore.
	• Qualità mediocre della linea telefonica locale.	

Problema	Causa possibile	Soluzione
Durata abbreviata di standby	• La durata di standby è collegata alla configurazione di sistema dell'operatore di rete. Lo stesso telefono usato con sistemi di rete diversi non fornirà esattamente la stessa durata di standby.	Se ci si trova in un'area dove il segnale è debole, spegnere temporaneamente il telefono.
	• La batteria è esaurita. In ambienti soggetti ad alte temperature la batteria durerà di meno.	Usare una nuova batteria.
	• Se non si è in grado di collegarsi alla rete, il telefono continuerà ad inviare segnali mentre tenta di individuare un ripetitore. In questo modo si consuma la batteria e di conseguenza si accorcia la durata di standby.	Portarsi in una posizione dove la rete è disponibile, oppure spegnere temporaneamente il telefono.
Impossibile accendere il telefono.	• La batteria si è esaurita.	Ricaricare la batteria del telefono.
Errore scheda SIM	• Danno o guasto della scheda SIM.	Portare la scheda SIM all'operatore di rete per un controllo.
	• Scheda SIM inserita in modo inappropriato.	Inserire in modo appropriato la scheda SIM.
	• Sporcizia sui contatti della scheda SIM.	Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire i contatti della scheda SIM.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Impossibile collegarsi alla rete.	• Scheda SIM non valida.	Mettersi in contatto con il proprio operatore di rete.
	• Non si è nell’area di copertura della rete.	Controllare le aree di servizio con il proprio operatore di rete.
	• Segnale mediocre.	Spostarsi all’aperto, oppure se ci trova in una costruzione, portarsi vicino ad una finestra.
Impossibile rispondere alle chiamate in arrivo.	• È stata attivata la funzione **Blocco chiamate**.	Andare su **Impostazioni** > **Impostazioni ch.** > **Blocco ch.** e poi selezionare **Annulla tutto**.
Impossibile eseguire chiamate in uscita.	• È stata attivata la funzione **Blocco chiamate**.	Andare su **Impostazioni** > **Impostazioni ch.** > **Blocco ch.** e poi selezionare **Annulla tutto**.
	• È stata attivata la funzione **FDN**.	Andare su **Impostazioni** > **Impostazioni ch.** > **FDN** e poi selezionare **Off** per disattivare questa funzione.
Il codice PIN è bloccato.	• È stato inserito per tre volte consecutive il codice PIN scorretto.	Mettersi in contatto con il proprio operatore di rete. Se l’operatore di rete fornisce il codice PUK della scheda SIM, usare il codice PUK per sbloccare la scheda SIM.

Problema	Causa possibile	Soluzione
La batteria non si carica.	• La batteria o il caricabatterie è guasto.	Mettersi in contatto con il rivenditore.
	• La temperatura del telefono è inferiore a 0 °C o superiore a 45 °C.	Regolare l'ambiente di carica del telefono per evitare temperature estreme.
	• Contatto mediocre tra la batteria ed il caricatore.	Controllare tutti i connettori per assicurarsi che sono state seguite in modo appropriato tutte le connessioni.
Impossibile inserire informazioni nella rubrica.	• La memoria della rubrica è piena.	Eliminare i dati superflui della rubrica.
Impossibile selezionare alcune funzioni.	• L'operatore di rete non supporta queste funzioni, oppure non si ha l'abbonamento ai servizi che forniscono queste funzioni.	Mettersi in contatto con il proprio operatore di rete.

Servizio Clienti Siemens

Un'assistenza semplice e non complessa per domande di carattere tecnico e per l'utilizzo del vostro apparecchio si può ricevere tramite il nostro Online Support in Internet:

www.siemens.it/cellulari

In tal modo siamo sempre ed ovunque raggiungibili. Per i nostri prodotti, vi offriamo un'assistenza di 24 ore su 24. In questo sito trovate un sistema di ricerca errori interattivo, un sommario delle domande e risposte più frequenti ed infine un manuale d'uso come anche gli aggiornamenti Software che potete scaricare dal web.

Le domande e risposte più frequenti sono riepilogate nelle Istruzioni per l'uso, nel capitolo "pagina 95, "Risoluzione dei problemi".

Per una consulenza personalizzata riguardo a:

- Codice di sblocco del proprio telefono
- Utilizzo dei loghi, suonerie e giochi

rivolgetevi alla Hot Line Premium Number al numero **899 842 423** (1 euro/minuto da telefono fisso e 1,42 euro/munito da cellulare) durata massima del servizio 10 minuti.

In alcuni Paesi, in cui i prodotti non vengono venduti tramite i nostri rivenditori autorizzati, i servizi di riparazione e di sostituzione non sono assistiti.

Per altre informazioni commerciali e servizio assistenza rivolgersi ad uno dei nostri Centri Servizi:

Abu Dhabi 0 26 42 38 00

Arabia Saudita 0 22 26 00 43

Argentina 0 80 08 88 98 78

Australia...................... 13 00 66 53 66

Austria........................ 05 17 07 50 04
Bahrain 40 42 34
Bangladesh................. 0 17 52 74 47
Belgio 0 78 15 22 21
Bolivia 0 21 21 41 14
Bosnia Erzegovina 0 33 27 66 49
Brunei 02 43 08 01
Bulgaria...................... 02 73 94 88
Cambogia................... 12 80 05 00
Canada 1 88 87 77 02 11
Cile 8 00 53 06 62
Cina............................ 0 21 23 01 71 88
Colombia 01 80 07 00 66 24
Costa d'Avorio 05 02 02 59
Croazia....................... 0 16 10 53 81
Danimarca 35 25 86 00
Dubai 0 43 96 64 33
Ecuador...................... 18 00 10 10 00
Egitto.......................... 0 23 33 41 11
Emirati Arabi Uniti 0 43 66 03 86
Estonia 6 30 47 97
Filippine..................... 0 27 57 11 18
Finlandia 09 22 94 37 00
Francia 01 56 38 42 00
Germania 0 18 05 33 32 26
Giordania................... 0 64 39 86 42
Gran Bretagna 0 87 05 33 44 11
Grecia......................... 80 11 11 11 16

Hong Kong 28 61 11 18
India........................... 22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesia 0 21 46 82 60 81
Irlanda......................... 18 50 77 72 77
Islanda......................... 5 11 30 00
Italia 02 24 36 44 00
Kenia 2 72 37 17
Kuwait......................... 2 45 41 78
Lettonia....................... 7 50 11 18
Libano 01 44 30 43
Libia 02 13 50 28 82
Lituania....................... 8 70 07 07 00
Lussemburgo 43 84 33 99
Macedonia 02 13 14 84
Malesia........................ + 6 03 77 12 43 04
Malta .... + 35 32 14 94 06 32
Marocco...................... 22 66 92 09
Mauritius 2 11 62 13
Messico 01 80 07 11 00 03
Nigeria 0 14 50 05 00
Norvegia..................... 22 70 84 00
Nuova Zelenda 08 00 27 43 63
Olanda 0 90 03 33 31 00
Oman 79 10 12
Pakistan...................... 02 15 66 22 00
Paraguay..................... 8 00 10 20 04
Perù 0 80 05 24 00
Polonia 08 01 30 00 30

Portogallo 8 08 20 15 21
Qatar 04 32 20 10
Rep. Ceca 2 33 03 27 27
Rep. Slovacca 02 59 68 22 66
Romania...................... 02 12 09 99 66
Russia 8 80 02 00 10 10
Serbia 01 13 07 00 80
Singapore 62 27 11 18
Slovenia....................... 0 14 74 63 36
Spagna......................... 9 02 11 50 61
Sud Africa 08 60 10 11 57
Svezia........................... 0 87 50 99 11
Svizzera 08 48 21 20 00
Tailandia 0 27 22 11 18
Taiwan......................... 02 23 96 10 06
Tunisia......................... 71 86 19 02
Turchia 0 21 64 59 98 98
Ucraina 8 80 05 01 00 00
Ungheria 06 14 71 24 44
U.S.A. 1 88 87 77 02 11
Venezuela 0 80 01 00 56 66
Vietnam 84 89 20 24 64
Zimbabwe 04 36 94 24

SAR

Unione europea (RTTE) e Commissione internazionale (ICNIRP)

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO/GRADO DI ASSORBIMENTO SPECIFICO (SAR)

QUESTO TELEFONO RISPETTA LE NORME INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Questo telefono è un trasmettitore e ricevitore radio. È concepito per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle norme internazionali. Queste norme sono state sviluppate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e comprendono margini di sicurezza concepiti per garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e dal loro stato di salute.

Le norme prevedono l'impiego di un'unità di misura nota come Grado di assorbimento specifico o SAR. Il limite SAR per i cellulari è pari a 2 W/kg ed è stato adottato nella Norma europea EN 50360 e in altre norme nazionali. Il marchio CE testimonia la conformità alle indicazioni UE.

Il limite SAR massimo per questo telefono testato all'orecchio è stato di **0,621 W/kg**[1]. Dato che i cellulari offrono un'ampia gamma di funzioni, possono essere utilizzati in posizioni diverse dalla testa, per es. direttamente sul corpo. Anche in questo caso, tuttavia, i limiti sono rispettati.

---

1. Le verifiche sono state eseguite in ottemperanza alle indicazioni internazionali in materia.

Avendo misurato il limite SAR rispetto alla potenza di trasmissione massima del telefono, il valore SAR attuale di questo telefono in fase di funzionamento risulta generalmente inferiore al valore indicato sopra. Ciò è dovuto ai cambiamenti automatici del livello di potenza del telefono necessari a garantire che l'apparecchio sfrutti esclusivamente il livello minimo richiesto per raggiungere la rete.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) ha dichiarato che, sulla base delle conoscenze scientifiche attuali, non esiste alcuna necessità di adottare particolari precauzioni durante l'uso di telefoni cellulari. Tuttavia, fa notare che se si desidera ridurre l'esposizione è necessario limitare la durata delle telefonate o utilizzare il telefono in 'viva voce' mantenendo il cellulare distante dalla testa e dal corpo.

Per ulteriori informazioni visitare il sito dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (**www.who.int/emf**)
o Siemens (**www.siemens.com/mobilephones**).

9 Certificato di garanzia

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Siemens si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione - nella misura in cui inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido (scontrino o ricevuta) comprovante la data di acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e la tipologia del bene acquistato. Qualora tale documento non sia stato rilasciato al momento dell'acquisto si suggerisce di tornare nel negozio e richiederne il rilascio. Il consumatore ha diritto al rilascio di tale

documento. L'art. 33 della legge 24 novembre 2003, n.326 prevede infatti che "per gli esercenti commerciali che hanno aderito al concordato preventivo fiscale è prevista la sospensione degli obblighi tributari di emissione dello scontrino fiscale e della ricevuta fiscale, salvo che non venga richiesto dal cliente".

- I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Siemens.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la BenQ Mobile Italy S.R.L., Viale Piero ed Alberto Pirelli 10, 20126 Milano, Italia.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Siemens, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Siemens non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Siemens si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia rivolgersi all'Assistenza on line all'indirizzo Internet **www.siemens.com/mobilephonescustomercare**, oppure al servizio di assistenza telefonico Siemens. I numeri di telefono sono indicati nelle istruzioni per l'uso.

10 Contratto di licenza

Il presente contratto di licenza, stipulato tra Lei e Siemens AG, Germania ("Siemens"), La autorizza, in base alle condizioni indicate in seguito, all'utilizzo del Software concesso in licenza specificato al punto 1. Il Software può essere incluso nel Suo telefono, su supporto CD-ROM, inviatoLe via posta elettronica o via etere, scaricato, a seconda del caso, dalle pagine Internet o da servers di Siemens o da altre fonti.

La invitiamo a leggere attentamente le condizioni del contratto di licenza prima di usare il Suo telefono. Utilizzando il Suo telefono, installando, copiando o utilizzando il Software, Lei dichiara di aver letto e compreso e di accettare tutte le condizioni del presente contratto di licenza. Lei accetta inoltre che, in caso di controversia giudiziaria o extragiudiziaria, Siemens o uno dei suoi licenzianti, al fine di far valere i propri diritti in base al presente contratto, ottenga, oltre al riconoscimento di eventuali altre pretese, il rimborso delle spese che ne derivassero nonché delle spese legali. Qualora Lei non intenda accettare le condizioni del presente contratto di licenza, Lei non è autorizzato ad installare o utilizzare in qualsiasi modo il Software. Il presente contratto di licenza si estende anche agli aggiornamenti, a versioni nuove o modifiche del Software.

1. SOFTWARE. Il termine "Software" significa tutto il software contenuto nel Suo telefono, il contenuto del disco o dei dischi, del/dei CD-ROM, della posta elettronica ed allegati, o degli altri supporti o mezzi con i quali Le perviene questo contratto ed include qualsiasi software di Siemens o di terzi, miglioramenti, aggiornamenti, versioni modificative, aggiunte e copie del Software, distribuiti via etere, scaricati dalle pagine Internet o dai server di Siemens o ottenuti da altre fonti.

2. COPYRIGHT. Il Software e tutti i diritti d'autore o altri diritti connessi sono di proprietà di Siemens, delle società appartenenti al gruppo Siemens e dei suoi licenzianti. Il Software è protetto dalla norme in materia di copyright contenute in trattati internazionali nonché nelle rispettive legislazioni nazionali. Il presente Contratto non Le attribuisce né Le consente di acquisire qualsiasi diritto di proprietà o interesse sul Software o alcun altro diritto.

La struttura, l'articolazione, i dati e il codice del Software sono segreto aziendale di Siemens, delle società appartenenti al gruppo Siemens e dei suoi licenzianti.

Qualora sia permesso effettuare copie di backup del Software, Lei si impegna ad includere in ogni copia l'indicazione del copyright.

3. DIRITTO D'USO. Siemens Le concede il diritto, non trasferibile e non esclusivo, d'uso del Software installato nel Suo telefono.

Il Software viene concesso in licenza con il telefono come prodotto unitario e può venire utilizzato solo con il telefono secondo quanto indicato nel presente contratto.

4. LIMITAZIONI D'USO. Non Le è consentito effettuare copie e/o modifiche del Software o distribuirlo, eccetto quanto previsto qui di seguito:

(a) Le é consentito effettuare una sola copia di backup del Software (senza la documentazione) per fini archiviali. Ogni ulteriore copia costituisce un inadempimento del contratto di licenza.

(b) Lei non è autorizzato a usare, copiare o modificare in alcun modo il Software oppure trasferirlo a terzi senza il relativo Hardware, a meno che questo non sia espressamente previsto nel presente contratto.

(c) Non Le è consentito sub-/affittare, noleggiare, concedere in licenza il Software.

(d) Lei non è autorizzato a retroingegnerizzare, decompilare, modificare, disassemblare e decodificare il Software, se non esplicitamente previsto dalle rispettive legislazioni nazionali applicabili.

Parti del Software possono essere fornite da terzi a possono essere soggette a specifiche condizioni di licenza. Tali condizioni sono contenute nella documentazione.

5. Ogni eventuale abuso dell'utilizzo del Software o dei dati prodotti con il Software è severamente vietato. Secondo la legislazione tedesca, americana nonché secondo altre legislazioni l'utilizzo abusivo costituisce un illecito sancibile civilmente. In base al presente contratto di licenza Lei è l'unico responsabile per il corretto utilizzo del Software e per ogni danno in qualsiasi modo derivante dall'uso del Software in violazione delle limitazioni del presente contratto.

6. Il presente contratto di licenza d'uso entra in vigore con l'installazione, la copia o l'utilizzo del Software. La risoluzione del contratto di licenza avviene con la cancellazione o altra rimozione del Software nonché la distruzione di tutte le copie e della documentazione messe a disposizione da Siemens.

In caso di Suo inadempimento, il contratto di licenza termina immediatamente e automaticamente. I diritti e gli obblighi derivanti dalle clausole 2, 5, 6, 7, 9, 12 e 13 di questo Contratto rimangono in vigore anche dopo la scadenza del presente contratto.

7. Lei accetta che l'acquisto del Software "AS IS" avvenga con l'esclusione di qualsiasi responsabilità e garanzia da parte del produttore. Siemens, le societá appartenenti al suo gruppo e i suoi licenzianti non garantiscono né esplicitamente né implicitamente che il Software sia commerciabile o idoneo ad un fine particolare o che non leda alcun diritto di copyright, sul marchio, di proprietá intellettuale o altro diritto di terzi.

In particolare, non sono garantite le prestazioni o i risultati ottenibili con l'utilizzo del Software nonché il funzionamento senza errori o guasti dello stesso e Siemens e i suoi licenzianti non saranno soggetti ad alcuna responsabilità derivante dallo stesso. Eventuali informazioni orali o scritte fornite da o in nome di Siemens non possono dare origine ad alcuna responsabilità o rappresentare alcuna promessa o in qualsiasi modo influire sulla presente previsione contrattuale. Lei si assume tutta la responsabilità per l'ottenimento dei risultati da Lei auspicati ed in relazione all'installazione e all'uso del Software ed alle conseguenze ivi connesse.

8. Siemens risponde solo per gli obblighi espressamente previsti nel presente contratto di licenza.

9. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. In nessun caso Siemens, i suoi dipendenti, le societá appartenenti al suo gruppo e i suoi licenzianti saranno responsabili per la mancata fornitura di ricambi, danni alla proprietà, danni e interruzione dell'attività commerciale, mancato guadagno, perdita di dati, danni diretti o indiretti di qualsiasi genere, speciali, economici, esemplari o punitivi, in qualsiasi modo causati, derivanti da contratto, negligenza or da altra forma di responsabilità. È altresì esclusa qualsiasi responsabilità per danni risultanti dall'utilizzo o dal mancato utilizzo del Software anche nel caso che Siemens AG sia stata avvertita della possibilità di tali danni dal licenziatario stesso o da terzi. Questa limitazione di responsabilità non si applicherà solo nei casi espressamente e previsti in via obbligatoria dalla legge applicabile, ad esempio in base alla normativa sulla responsabilità del produttore oppure in caso di dolo, lesioni alla persona o morte.

10. RIPARAZIONE GUASTI / SUPPORTO TECNICO. Siemens, le società appartenenti al suo gruppo o i suoi licenzianti non sono tenuti alla riparazione di guasti o a fornire altro tipo di assistenza tecnica.

Siemens o il suo licenziante hanno facoltà di utilizzare senza alcuna limitazione eventuali osservazioni o commenti sul Software forniti dall'utente in particolare per la produzione, la commercializzazione, l'assistenza per il Software o altri prodotti e servizi.

11. NORME SUL CONTROLLO ALL'ESPORTAZIONE. Sia il Software che i dati tecnici sia il software criptato sono soggetti alla normativa sul controllo all'esportazione in base alle norme applicabili della Repubblica Federale Tedesca, dell'Unione Europea (EU), degli Stati Uniti ed eventualmente di altri Paesi.

Lei si impegna a rispettare tutte le norme per l'importazione e l'esportazione applicabili; in particolare si impegna, per quanto richiesto dalle norme per l'esportazione degli USA, a non esportare o a riesportare il Software o in tutto o in parte né a Cuba, in Iran, Iraq, Libia, Corea del Nord, Sudan, Siria né in altri Paesi (né ai loro cittadini o abitanti) in cui gli USA hanno imposto limitazioni o divieti di esportazione per prodotti, software o servizi.

12. DIRITTO APPLICABILE. Il presente contratto di licenza è soggetto alle leggi in vigore in Germania, senza riferimenti alle norme di diritto internazionale privato. Se il licenziatario è un commerciante il foro competente è Monaco di Baviera.

13. VARIE. Il presente contratto di licenza d'uso sostituisce ogni altro accordo orale o scritto, proposta o comunicazione precedente o contemporaneo tra Lei e Siemens concernente il Software. Le clausole del presente contratto di licenza prevalgono su eventuali condizioni contradditorie o termini aggiuntivi o simili comunicazioni fra le parti avvenute nel corso della durata del presente contratto di licenza. A prescindere da quanto sopra, esiste la possibilità che altri prodotti di Siemens siano soggetti ad altre condizioni alle quali Lei debba prestare il suo accordo on-line ("click wrap license") e che tali termini vengano a completare le clausole del presente contratto di licenza.

Se le clausole del presente contratto risultassero integralmente o in parte nulle o non siano o non fossero più attuabili, ciò non influenza la validità delle altre clausole a meno che la loro validità non vanifichi o frustri lo scopo del presente contratto ed il presente contratto rimarrà valido per quanto permesso dalla legge applicabile.

Eventuali modifiche del presente contratto devono essere redatte in forma scritta e firmate da un rappresentante autorizzato di ciascuna parte. Il presente contratto di licenza si estende anche agli eredi e successori. Se, in caso di inadempimento di una delle parti, l'altra parte non fa valere i suoi diritti, questo non puó essere interpretato come un riconoscimento della regolarità del comportamento della controparte.

Nonostante l'esistenza di previsioni contrarie, Siemens e/o i suoi licenzianti possono far valere i propri diritti, ad inclusione del diritto al copyright, al marchio, al nome, in base alle leggi vigenti in ogni Paese.